

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección, 1750 Administración 2299  
Redacción 2025 e imprenta

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901, POR DON B. FINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES: San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LXV.—Número 19.814

Viernes 13 de agosto de 1965

Precio del ejemplar: 2 pesetas

## Luther King se dirigirá a Ho Chi Minh

▲ Pidiéndole que acceda a negociar la paz en VIETNAM

Birmingham (Alabama, Estados Unidos), 13.—El doctor Martin Luther King jr., ha dicho que se dirigirá personalmente al presidente norvietnamita, Ho Chi Minh, pidiéndole que acceda a negociar el fin de la guerra en el Vietnam. Este ha sido el movimiento más audaz realizado por King en el campo de las relaciones internacionales a las que ha dedicado una atención creciente durante los últimos meses.

EL VIETCONG SE RETIRA DE DUC CO

Saigón, 13.—Las guerrillas del Vietcong, que atacaron hace unos días el estratégico campamento de Duc Co, situado en las llanuras centrales, se han retirado hacia la frontera camboyana, después de más de una semana de constante lucha, según informan hoy en esta capital.

## La crisis griega, en punto muerto

Atenas, 13.—El primer ministro en funciones, Athanasiades Novas, que fue recibido por el rey Constantino después de que éste se entrevistase con Papandreu, ha hecho la siguiente declaración:

El Rey Constantino, después de escuchar una vez más los ya conocidos puntos de vista del señor Papandreu, persiste en su opinión de que en las presentes circunstancias, es imposible celebrar elecciones, como tampoco es posible conferir al señor Papandreu el mandato de formar Gobierno, teniendo en cuenta que ya no tiene mayoría parlamentaria y que su designación podría conducir, de todos modos, a la celebración de elecciones. El señor Papandreu excluyó por completo la posibilidad de encargar a otra persona perteneciente a la Unión del Centro de la formación de un nuevo Gobierno, incluso, si tal personalidad consiguiese la unanimidad de los votos de dicho partido, por lo tanto, puede darse por cierto que no se ha producido ninguna mejora de la situación, según un despacho de la agencia Athinaí.

## Nuevos sondeos petrolíferos en la provincia de BURGOS

Cerca de Poza de la Sal y de Hontomín

Poza de la Sal (Burgos), 13.—Las compañías Campsa, Calspain y Texaspain, actuando a través de su operador Amospain, comenzarán inmediatamente los trabajos de perforación de un nuevo sondeo de exploración petrolífera dentro de su permiso de investigación denominado «Ubierna», en la provincia de Burgos. Este sondeo será denominado «Sal número uno», y se encuentra emplazado cerca de esta localidad. Asimismo, en fecha próxima las mismas compañías iniciarán las perforaciones de otro sondeo exploratorio denominado «Hontomín», cerca del pueblo de este nombre.—Cifra.

## ¿Quiénes son los «Beatles»?

preguntó la abadesa Al abrirse la clausura de un convento por primera vez en 100 años

York, Inglaterra, 13.—Un convento de monjas de clausura, cuyas puertas no se habían abierto durante un siglo, ha permitido la entrada, por primera vez en el citado plazo, de acuerdo con un permiso especial del Vaticano, que autoriza una visita del público, de cinco horas de duración, con motivo de la celebración del centenario de la fundación de las clarisas. Algunas de las monjas recluidas en el convento, estaban separadas, totalmente, del mundo desde hace más de sesenta años.

«¿Quiénes son los «Beatles»?», preguntó la madre abadesa de ochenta y dos años de edad, que ingresó en la Orden en mil novecientos uno.—Efe.

## El pueblo español no renuncia a su pasado, aunque se esfuerza por adaptarse a las exigencias del mundo moderno

Esa es su suprema cualidad, que atrae instintivamente al turista extranjero

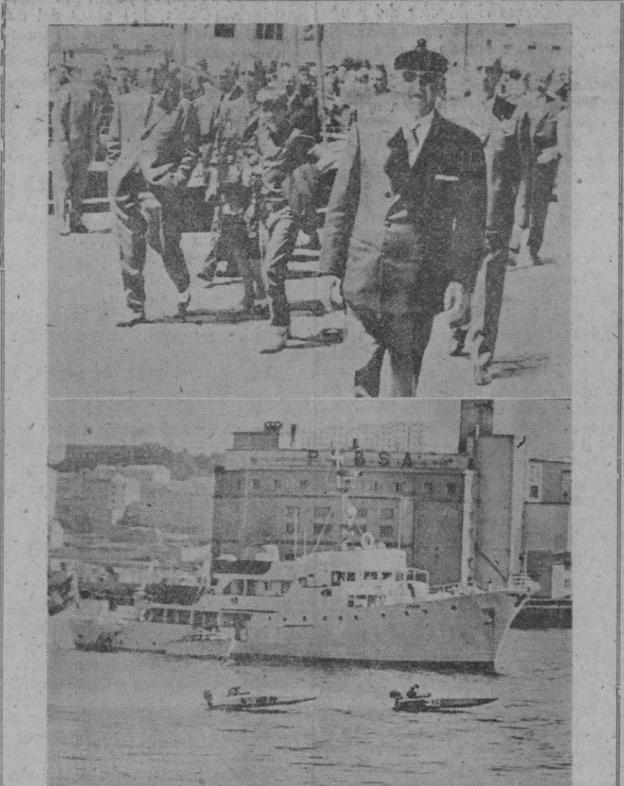
Dice la revista «Ambassades», que dedica su último número totalmente a España

Paris, 13.—«Lo que atrae instintivamente al turista extranjero hacia España es el carácter de todo un pueblo cuya suprema cualidad es no haber renunciado a su pasado aunque se esfuerce por adaptarse a las exigencias del mundo moderno», afirma Pierre Thurotte, director de la revista «Ambassades», cuyo último número está totalmente dedicado a España.

Destaca en este número de «Ambassades», revista de la diplomacia mundial y de las artes, un saludo del ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, en el que se expresa su deseo de que se intensifiquen aún más las buenas relaciones existentes entre Francia y España, especialmente manifestada por el crecido número de franceses que visitan España.

El académico Paul Morand pone de relieve en un artículo titulado «Himno al sol» la espectacular trayectoria recorrida por España en los últimos años, destacando el contraste entre la España olvidada por Europa en los años siguientes a la segunda guerra mundial y el espectáculo que ofrece la procesión de turistas que hacen cola ante las fronteras españolas.

«Ambassades», magníficamente editada en papel «couché» contiene otros interesantes y documentados artículos y reportajes sobre el camino de Santiago, el resurgimiento económico, fiestas, arte, complejos turísticos, gastronomía y otros temas españoles. Efe.



La Coruña.—Se ha celebrado el Trofeo «Año Santo» de regatas de motonáutica que fue presenciado por S. E. el Jefe del Estado. En las fotos, el Caudillo se dirige al «Azor» para presenciar desde el agua la prueba, y el momento en que dos participantes pasan veloces ante el «Azor».—(Fotos Europa Press y-Fiel)

## Enorme producción de fruta en la ribera de Tudela

▲ Las fábricas conserveras no pueden absorber toda la cosecha

Tudela, 13.—Veinte mil toneladas de fruta corren peligro de perderse o de venderse a cualquier precio en la zona de Tudela. El gran incremento de producción experimentado en los últimos años en el cultivo de frutales hacen que las fábricas conserveras no puedan absorber todo lo que se cosecha.

Por otra parte la cosecha de fruta en la presente campaña es una de las más espléndidas que se han conocido, debido principalmente a la Diputación Foral de Navarra, que se gastó este año tres millones de pesetas en un tratamiento masivo de los árboles contra las plagas, en varios pueblos de esta ribera. La medida dio excelentes resultados limpiando los árboles que aparecen cargados de fruta sana y abundante. En pocos días los precios de albaricocos y tomates bajaron verticalmente, y sólo se pagan a 1,25 y 1,50

## Refuerzos indios a Srinagar, capital de Cachemira, para terminar con la revuelta

Según una emisión de los rebeldes, la ciudad se encuentra aislada del resto de la India

Rawalpindi (Pakistán), 13.—Los rebeldes musulmanes de Cachemira, en una emisión de radio, han declarado que la capital, Srinagar, se encuentra virtualmente cortada del resto de la India. Las fuerzas rebeldes han aislado también la ciudad de Leh, capital de la subprovincia de Sinkiang en el Himalaya, según dice la emisora clandestina «La Voz de Cachemira».

Los sublevados —señala la información— llevan ya cinco días luchando contra las tropas indias y han dado muerte a 50 soldados cerca de las ciudades de Rajuri y Uri, en las proximidades de la línea de alto el fuego.

Equipos de saboteadores —añade la emisora— han incendiado un depósito de gasolina en las cercanías de Srinagar, ciudad a la que los indios están enviando refuerzos para terminar con la revuelta.

La comunicación con varios puntos de Cachemira ha sido cortada por los rebeldes, según se dice de la misma fuente.—Efe.

## HA MUERTO el ex jefe del Gobierno japonés, HAYATO IKEDA

Tokio, 13.—El ex-jefe del Gobierno japonés, Hayato Ikeda ha fallecido esta mañana a las 12,28 (hora local) en el hospital internacional de Tokio.

La causa del deceso ha sido un cáncer de garganta complicado con neumonía.—Efe.

## CONCESION, POR PRIMERA VEZ, DE LOS PREMIOS NACIONALES DE FLAMENCO

Ha sido hecha por la Cátedra de Flamencología y Estudios Folklóricos Andaluces del Ateneo de Jerez

Jerez de la Frontera, 13.—La cátedra de flamencología y estudios folklóricos andaluces del Ateneo de Jerez, ha concedido por vez primera sus premios nacionales de flamenco, que han sido distribuidos en la siguiente forma:

Cante.—Al cantaor «Terremoto de Jerez», por sus actuaciones en el tablao «El Duende», de Madrid y Marbella.

Baile.—A Rosa Durán, primera bailaora del tablao «Zambra», de Madrid.

Guitarra.—Al tocaor «Sabicas», por sus campañas artísticas en América.

Disco.—Al cantaor José Menese, por su «Long Play» de 33 rpm. «RCA Victor», editado este año: «Cantes de José Menese».

Literatura.—Al escritor don Fernando Quiñones, por su libro «De Cádiz y sus cantes».

Radio y TV.—Al escritor don Domingo Manfredi Cano (Domingo Martínez), por sus emisiones «Antología del cante jondo», a través de la cadena Ser.

Prensa.—Al diario «España», de Tánger, por su constante labor divulgativa en pro del flamenco.

Poesía flamenca.—A Pepe González, recitador, por sus actuaciones en teatro y radio.

MEDALLAS CONMEMORATIVAS

Asimismo, se conceden medallas conmemorativas del I Centenario del nacimiento de don Antonio Chacón a los siguientes señores: al poeta don José Luis Tejada, por su poema inédito «Cuidemos este son». Al fotógrafo Gyenés, de Madrid, por su aportación gráfica al flamenco. Al tablao «Zambra», de Madrid, en la persona de su director, señor Fernán Casares, por la permanente calidad en la representación de sus espectáculos de cante y baile. Al cantaor Enrique Morente, por su brillante actuación en el III Curso Internacional de Arte Flamenco. Al bailarín Parrilla, en reconocimiento de su inmejorable creación del baile por bulerías de Jerez. Al señor director del diario «La Voz del Sur», al señor director de Radio Jerez, y a don Diego Campoy y Miró, colaborador del diario «España» por su colaboración al éxito de los cursos de verano de la cátedra de flamencología.

También se le concede medalla conmemorativa del Centenario de Chacón a la firma «Coca-Cola» de España S. A., por el eficaz patrocinio que viene prestando a los estudios flamencológicos.

Los premios nacionales de flamenco, consistentes en artísticos trofeos y medalla, originales del escultor don José Márquez Garrido, serán entregados públicamente en el teatro Villamarta de Jerez de la Frontera, el próximo sábado, día 14, a las nueve y treinta de la noche, con motivo del solemne festival de clausura del III Curso Internacional de Arte Flamenco.

El jurado, presidido por el delegado provincial, en Cádiz, del Ministerio de Información y Turismo, estaba integrado por los flamencólogos don Juan de la Plata, director de la cátedra, don Antonio Murciano, don Amós Rodríguez Rey, don José Blas Vega y don José Luis Pantoja.

Jakarta, 13.—El primer ministro chino y el ministro de Asuntos Exteriores, mariscal Chen Yi Will, visitarán Indonesia en breve para celebrar conversaciones con el gobierno indonesio acerca de «varios problemas mundiales», según ha anunciado la agencia de prensa Antara.

## Epidemia de poliomielitis en Blackburn (Lancashire)

Blackburn, 13.—Esta ciudad industrial del Lancashire tiene once casos confirmados de poliomielitis y las autoridades sanitarias indican que el brote está alcanzando proporciones epidémicas.

El doctor John Arley anunció el jueves cuatro nuevos casos posibles, mientras la población de Blackburn y de sus alrededores acude en masa para ser vacunada contra el terrible virus.

Una muchacha de 18 años falleció hace dos semanas víctima de polio. El último caso descubierto es el de una madre de dos niños, que vive en Clitheroe, a 16 kilómetros de Blackburn. De confirmarse este último caso, sería el primero que ocurre en aquella población.—Efe.

## El primer ministro chino visitará Indonesia

Jakarta, 13.—El primer ministro chino y el ministro de Asuntos Exteriores, mariscal Chen Yi Will, visitarán Indonesia en breve para celebrar conversaciones con el gobierno indonesio acerca de «varios problemas mundiales», según ha anunciado la agencia de prensa Antara.

Antúnez, actuando de secretario el que lo es de la cátedra y de los cursos.—Cifra.

## Don Pio Cabanillas, en Río de Janeiro

Se firmó un acuerdo que anula la necesidad de visados

Río de Janeiro, 13.—El subsecretario español de Información y Turismo, don Pio Cabanillas, ha llegado a esta capital procedente de Lima. Poco después asistió al acto de la firma de un acuerdo entre España y Brasil, por el que se anula la necesidad de visados para los ciudadanos de ambos países, en visitas hasta tres meses como máximo.

Firmaron, por parte de España su embajador, Jaime Alba, y del Brasil, su ministro de Asuntos Exteriores, Vasco Leitao de Cunha.—Efe.

## El gran duque y la princesa Josefina Carlota de Luxemburgo vendrán a ZARAUZ

Zarauz, 13.—Sus Majestades los reyes de Bélgica se encuentran actualmente en Luxemburgo.

Se acaba de saber en Zarauz que los monarcas belgas se proponen regresar a Zarauz el próximo martes, acompañados del gran duque Juan de la princesa Josefina Carlota, de Luxemburgo, quienes estarán en dicha localidad ocho o diez días, durante los cuales el gran duque saldrá a pescar con el rey Balduino.—Cifra.

## No se ha logrado aún el rescate de los dos espeleólogos muertos en LERIDA

Bellver de Cerdaña, 13.—Se ha iniciado una acción conjunta de rescate entre los miembros del equipo de inmersión del cuerpo de bomberos y los submarinistas del C. R. I. S., para tratar de extraer los cadáveres de los infortunados espeleólogos Godoy y Sibils, pero hasta el momento no se ha logrado, pues, como se ha dicho, la empresa presenta muchas dificultades.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## VERBENAS

Elemento importante en la vida de la ciudad durante el verano son las verbenas, bien las que se celebran en las plazas públicas, con motivo de las fiestas de barrio o las que tienen un carácter más privado, más constricto a una concreta organización.

En las verbenas, se baila, pero no sólo eso, también se bebe. Se bebe ginebra, coñac, refrescos, reforzados a veces con un licor más sólido, etc. Se bebe no sólo en las mesas, sino sobre todo en la barra, ese lugar donde los chicos se retiran para observar el panorama, estudiar la situación y decidir hacia qué punto se van a dirigir con la invitación y la pregunta ritual en los labios.

Pero la pregunta ritual a veces hay que sustituirla por un mero ademán o bien traducirla al idioma transpirenaico: "Voulez vous danser...?" Y hay que decirlo así porque muchas de las chicas que se encuentran ahora por Segovia, son extranjeras, y ya se sabe que mientras no se diga lo contrario una extranjera es una francesa, o si luego resulta que ha venido de Illinois, a lo mejor sabe un poco de francés.

Las verbenas se prolongan. La orquesta se luce en la interpretación de los más variados ritmos de moda, como diría un cronista de sociedad de hace unos cuantos años, y como siempre hay más chicos que chicas, algunos de éstos no encuentran pareja, si bien es verdad que a lo mejor tampoco algunas de ellas la encuentran, por esas cosas inexplicables que ocurren.

Los que no encontraron chica o no la encontraron a su gusto, se marchan antes de que acabe la fiesta. Entonces empiezan a subir y bajar por la calle real y a hablar de los temas de actualidad: que si Constantino se está jugando el cocido, que si el plan de desarrollo, que si las construcciones en la zona oriental del Acueducto. Cuando el tema llega a los terrenos de la actualidad local, se calienta. Alguien dice, por ejemplo, que si se han percatado de lo que supone, como corte a la industria de la construcción y derivados—mobiliario, utilaje, etc.—el que haya sido desestimada por el organismo correspondiente la construcción de mil y pico viviendas en la provincia para los dos próximos años.

Todas estas consideraciones suman a los contentillos peripatéticos en una especie de perplejidad. Al fin uno, por decir algo y porque está nublado y hace fresco, dice: "Parece que va a llover." Y ya un poco más esperanzados se van todos a la cama. Pero al día siguiente resulta que tampoco ha llovido.



### El día 25 se encenderán las iluminaciones del acueducto y el alcázar

Con motivo de la fiesta de San Luis, jornada en la que es elevado el número de forasteros que viene a Segovia, y al objeto de facilitarles la contemplación de la iluminación instalada en el acueducto y el alcázar, dicha iluminación será encendida por el Ayuntamiento en esa fecha del día 25 próximo, además de los sábados, domingos y demás festivos, como se viene haciendo.

### CONVOCATORIA DE EXAMENES, MATRICULAS Y BECAS

Matrícula en la Escuela del Magisterio. Durante la segunda quincena del presente mes, podrán verificar en este Centro la matrícula para el examen de ingreso y del primer año, los que hayan aprobado en el mes de junio pasado las revalidas de Bachiller Elemental y Superior, y deseen examinarse en la convocatoria de septiembre para seguir los estudios del Magisterio.

La matrícula de enseñanza oficial para el curso 1965-1966 se verificará durante todo el mes de septiembre.

### HERIDA DE GRAVEDAD EN CHOQUE DE MOTOCICLETA Y FURGONETA

En término de Aragoneses, a la altura del kilómetro 21,400 de la carretera comarcal de Segovia a Zamora, chocaron la furgoneta SG-7.352, conducida por don Juan Carretero Rodríguez, vecino de Madrid, y la motocicleta SG-9.733, conducida por don Pedro Santos Gil, con quien viajaba, en el asiento posterior, su esposa, doña Petra Velasco González, vecinas de nuestra capital. El choque se produjo, al parecer, por circular la motocicleta por el centro de la calzada, y en el suceso el conductor de esta máquina sufrió heridas de pronóstico leve, y graves su esposa.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 801.

### LIBRAMIENTOS PUESTOS AL COBRO EN HACIENDA

El delegado de Hacienda ha acordado, con esta fecha, poner al cobro los libramientos a nombre de los siguientes perceptores:

Doña Amparo González Marugán, don Tomás Vaquero Palacios, don Pablo Redondo Marugán, don Alejandro Barroso y don Gonzalo Manso; don Tomás Martínez, habilitado Guardia Civil, habilitado Distrito Forestal, don Eduardo Ariza, don Lucas Calle, don Valentín Huerta García, don Juan Hidalgo, don Angel Camarero, don Manuel Fernández Aldea, don Jacinto Guergue Carrancho, hijos de don Daniel Gómez, Banco Español de Crédito, don Antonio Vicente Quinzano, don Francisco López Maureza, don Eugenio Llorente Bravo, Colegio Oficial de Farmacéuticos, don Julio García Fuentetaja, don Isidro San Juan Montero, don Enrique Grosso Maroto, doña Victoriana Antón García, don Enrique Barrios Herrero, don Julio López Sánchez y don Gregorio Suárez Esteban.

### Venta al público de pescado, carnes de vacuno y cerdo congelado

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.—Continúa ininterrumpidamente la venta al público de carnes frigoríficas de vacuno de importación de excelente calidad, en los catorce establecimientos de costumbre. Los precios máximos al consumidor son los siguientes: Carne de primera categoría 79 pesetas kilo; de segunda, 56; de tercera, 28. También en los establecimientos de referencia se expende cerdo congelado de importación a los siguientes precios: Chuleta de lomo y filete de magro, 84 pesetas kilo; carne de lardo, 45 pesetas; panceta, 36 pesetas; tocino, 20 pesetas; codillo, 30 pesetas; espinazo, 16 pesetas; costillas, 30 pesetas; pies, 15 pesetas; huesos, 5 pesetas kilo. Igualmente, en las pescaderías de esta capital se expende pescado congelado, en cantidad suficiente, que conserva todas sus cualidades por congelarse en alta mar y que se vende a precios muy asequibles. Los industriales expendedores de esos artículos están obligados a colocar un cartel visible incluso desde fuera del establecimiento con los precios de venta, así como sobre el artículo expuesto al público.

# Información Local

## Las obras de construcción del edificio destinado a Parque de Incendios salen a subasta

El plazo de ejecución será de doce meses desde la adjudicación definitiva

En su momento oportuno, y a raíz de su aprobación por la corporación municipal, informamos a los lectores sobre las características del proyecto del nuevo Parque de Incendios, al que irán unidas otras dependencias destinadas a diferentes servicios municipales.

Ahora, el Ayuntamiento ha convocado ya la correspondiente subasta de las obras de construcción del parque, el cual, como es sabido, irá ubicado en el terreno de forma triangular que existe en la avenida del Padre Claret, dando frente a ésta, al camino que sube al cementerio y a la tapia del colegio de los Padres Misioneros.

En el proyecto se prevé, por un lado, toda clase de instalaciones adecuadas para el parque no sólo los garajes para los coches, sino también las dependencias destinadas a entrenamiento y permanencia del personal, para lo que asimismo se construirá una torre, estableciéndose también una comunicación interior a base del sistema de barra entre el dormitorio del personal de retén, en la planta alta, y la sala de guardia en la baja.

Se construirán también algunos talleres de distintos servicios municipales, y por otro lado, en plantas superiores, habrá viviendas para los capataces tanto del Servicio de Incendios como de otros varios.

El tipo de licitación será de pesetas 3.959.630,14 a la baja, y el plazo que se concede para la ejecución de la obra es de doce meses a partir del momento de la adjudicación definitiva.

## Al aire de la calle...

### OTRA GAMBERRADA

Nos informa el director del grupo escolar de San Lorenzo, que una gamberrada se ha cometido en una de las escuelas del barrio. Unos desconocidos destruyeron la puerta de acceso a la escuela, bien por el único afán de hacer daño, bien para "divertirse" como si se tratara de un festejo más de los del barrio.

El hecho ocurrió en la madrugada del pasado día diez, y de él se dio cuenta a la Policía.

### SERVICIO TELEFONICO

Con respecto a la gran demora que, por lo general, vienen sufriendo las comunicaciones telefónicas interurbanas que parten de la ciudad, sobre todo por las mañanas, con Madrid, y muy especialmente, con otros puntos más alejados, el Ayuntamiento ha acordado dirigirse a los servicios centrales de la Compañía Telefónica Nacional con el ruego encarecido de que el servicio sea mejorado con la urgencia que el caso lo requiere, para evitar los perjuicios y molestias que se vienen originando a los usuarios de la capital, y muy especialmente al comercio e industria.

### ¿CUANTAS FOTOGRAFIAS?

¿Serían ustedes capaces de calcular, con un error mínimo, el número de fotografías que diariamente hacen los forasteros en Segovia? La respuesta a esta pregunta es, desde luego un rotundo no. Porque, en realidad, el gran número de fotografías que se toman cada jornada en nuestra ciudad viene a ser algo prácticamente incalculable. Como consecuencia tenemos que numerosos ángulos, rincones y paisajes de Segovia se reparten en miles de rollos de película por todo el mundo.

### Bromas y Veras T. V.

Un hombre nunca sabe que una mujer tiene vestidos viejos hasta que se casa con ella.

### Perfumería T. Velasco

Vendedor oficial KODAK. Compre mañana su material fotográfico para el domingo

### FRIGORIFICOS

## Bauknecht

MAXIMAS CALIDADES. Venta exclusiva: Almacenes FERNANDEZ

## SOLICITAMOS REPRESENTACION

en esta provincia para organización relacionada con Arquitectos y Constructores. Empresa dedicada a Construcciones Metálicas, estructuras, naves, calderería, carpintería de aluminio y metálica. Indicar representaciones que llovan y organización de que disponen. Demandas al núm. 2.338. Publicidad Anuncio. Santiago, 5. Valladolid.

## FIESTAS EN HONOR DE SAN ROQUE EN EL BARRIO DE SAN MILLAN

Con motivo de la festividad de San Roque, al que se le rinde un culto especial en el barrio de San Millán, se han organizado los siguientes actos en dicha barriada.

Actos religiosos: Finalizará el día 15 la novena a San Roque, y en esa misma fecha, a las 7, saldrá la acostumbrada procesión, con la imagen de la Virgen. El día 16, a las 8, misa rezada; a las 11, misa solemne con panegírico; por la tarde, a las 7.30, exposición, rosario, reserva y procesión con la imagen de San Roque. El día 17, a las 9, funeral por los mayores difuntos.

Fiestas profanas: El día 14, a las 7 de la tarde, inauguración de las fiestas con pasacalles por una banda de música; a las 11, verbena en la plaza del Dr. Gila. Día 15, después de la procesión, baile en la misma plaza, y a las once, baile cerrado. Día 16 a las 8.30 de la mañana, revuelta de los alcaldes; por la tarde, después de la procesión, baile, y por la noche, baile cerrado. Día 17, a las 8.30 de la mañana, revuelta de los mozos. A las 6 de la tarde, en la plaza del Dr. Gila, juegos populares y, seguidamente, baile. Día 19, baile cerrado, así como los días 21, 22, 26, 28, y 29. El 21, por la noche, baile para casados.

## DE SOCIEDAD

### Nuevo ingeniero industrial

Ha finalizado brillantemente la carrera de ingeniero industrial, el joven Ramón Martínez Velasco, hijo del teniente de alcalde del Ayuntamiento señor Martínez López-Olivas.

## ACTIVIDADES EN SECCION FEMENINA

Se pone en conocimiento de las alumnas de segundo curso de Magisterio matriculadas para hacer el curso de Instructoras Elementales de Hogar y Juventudes en Cuena, que saldrán para el albergue el día 23 por la mañana, rogándose se pasen dicho día, de diez a doce de la mañana, por la Regiduría de Juventudes.

### Curso de profesoras de Educación Física

Se pone en conocimiento de las jóvenes comprendidas en la edad de 17 años, que les interese hacer un curso de Profesoras Nacionales de Educación Física, se pasen por dicha Regiduría (Daotz, 10) antes del día 25 de los corrientes, donde les informarán de cuanto deseen.

## VISITA DE ALUMNOS EXTRANJEROS AL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

A primera hora de la tarde de hoy un grupo de alumnos de los Cursos para Extranjeros que actualmente se celebran en nuestra ciudad, acompañado de sus profesores, ha visitado el Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna». El director del centro y varios profesores les recibieron y mostraron el edificio, del que los visitantes hicieron vivos elogios. Al final les fue ofrecida una copa de vino español.

## Teléfonos de urgencia

Médico de urgencia del S. O. E. ....	3115
Bomberos .....	2124
Casa de Socorro .....	2427
Policlínica «18 Julio» .....	3495
Policía .....	2087
Guardia Civil .....	2051
Cruz Roja .....	1430

## Taxis

Azoguejo .....	3063
Plaza Franco .....	3062
San José .....	3386
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) .....	1458

## Se necesita GUARDIA

para finca provincia Madrid con experiencia, en jardinería, huerta y gallinero. Se ofrece buen sueldo, vivienda, participación en la producción para sus necesidades. Preferible matrimonio sin hijos. Buenas referencias. Diríjase por escrito al apartado 23.034 y 23.054. MADRID

## Representantes

Joven y trabajador para que trabaje a fondo capital y provincia para la venta de lámparas (bombillas) de alumbrado doméstico. Intútil sin buenas referencias. Escribir edad, experiencia amplia a Productos MIRAL-PEIXA. Avda. Fabregada, sin número Hospitalet (Barcelona)

## Lea Vd

## y anuncie en

## EL ADELANTADO

EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 pts. Cada palabra más, 1.30

### PERDIDAS Y HALLAZGOS

EXTRAVIADA rueda de Avia, de Colado a Segovia. Gratificarán devolución Gasolinera Padre Claret.

SE encuentra recogida cerca 12 a 14 kilos en Hermandad Labradores de Segovia. Quien acredite ser su dueño puede pasar a recogerla.

### ENSEÑANZA

CARNETS conducir, primera, segunda. Auto-Escuela. Santa Columba, 5.

AUTO-ESCUELA Provençó. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

AUTO-ESCUELA La Pista. Modernísimas instalaciones, José Antonio, 38 (frente Base Mixta).

ACADEMIA de conductores. Garaje España. La más antigua.

AUTO-ESCUELA Velasco. su academia de conducir. Gobernador Fernández Jiménez, 11.

### ALQUILERES

ALQUILO local, calle Las Conchas, 4, próximo Regimiento.

## Guía médica

### Odentólogos y Clínicas

### TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio. Consulta en la Clínica del Dr. Gila San Francisco, 23. Segovia

Consulta de 12 a 2, todos los sábados

### Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general. Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12. Teléfono 18-25

### MOSAICOS

## SANTA TERESA

Fdez. Jiménez, 6. Tel. 14-50

Materiales de construcción

### Cine CERVANTES

Hoy 8 y 11. Estreno en color

### LA PICARA SOLTERA

T. Curtis, N. Wood, H. Fonda

Mayores de 18 años

Mañana 8 y 11. Un éxito grande

### LA PIMPINELA ESCARLATA

Leslie Howard Merle Oberon

Tolerada menores

### Cine LAS SIRENAS

Hoy 8 y 11.

Eddie Constantine en

### F.B.I. CONTRA SCOTLAND YARD

Mayores de 18 años

Mañana 8 y 11:

Nuevo programa.

### Cine Juan Bravo

Mañana, sábado,

programas a las 7,30 y 11

### Restaurante-Parrilla

Presenta su gran espectáculo de esta semana: MERI-CARMELI, canzonetista. ANTONIO CONDE, cantante y baile español. HERMANOS CONDE, pareja de baile y canción. CARMINA CONDE, canzonetista y bailarina. Y la ya conocida del público segoviano ISA, de Madrid, extraordinaria bailarina. Celebre su boda en Florida y consulte precios sin compromiso



Florida

# Aquí, todos los DEPORTES

## Notas de la Región

### NOTICIAS DEL DEPORTE LOCAL

### Por 3-1 venció el Real Madrid al Boca Juniors

#### Los españoles realizaron un juego veloz y brillante

Buenos Aires, 13.— El Real Madrid ha vencido al Boca Juniors por 3-1, en un encuentro en el que los españoles se mostraron con juego veloz y brillante.

Los equipos, de salida, presentaron estas alineaciones: BOCA JUNIORS: Errea; Silvero, González, Marzolini; Simeone, Rilo; Ayres, Menéndez, Rojas, González y Pianeti.

### TIRO AL PLATO EN NAVAFRIA

En Navafria, con motivo de las fiestas patronales de esta localidad, se celebró en la tarde de ayer una interesante tirada de plato con la participación de un elevado número de tiradores, locales y de otros puntos de la provincia.

Se disputó en primer lugar la prueba «Trofeo Ayuntamiento de Navafria», a la distancia de diez platos. Cubren los señores Gil Vargas (don Marcos) y Arias. En el desempate se retrasan distancias y en el plato 17 se proclama vencedor el señor Arias, quien se adjudica el trofeo en litigio. La copa donada para tiradores locales, es ganada por don Luis Higuera (hijo). A continuación se organizó una nueva tirada, reservada por deferencia de los tiradores asistentes a los locales, la cual fue ganada por don Tomás García.

Es de elogiar la afición existente en este simpático pueblo de nuestra provincia, que año tras año nos ofrece entre sus festejos estas agradables tiradas de plato.

## HOY, DE ACTUALIDAD

Comienza el fútbol a estar de plena actualidad en Segovia. Para el domingo próximo se tiene anunciado un encuentro entre la Gimnástica Segoviana y el Rayo Vallecano, que será el que abra el fuego en El Peñascal, para ir preparando a los aficionados ante la ya cercana iniciación del nuevo torneo de Liga en la Tercera División.

Como es natural, este encuentro no dejará de ser un partido de «guante blanco», pero por fuerza ha de resultar de interés, ya que el Rayo vendrá apoyado por muchos de sus seguidores, y éstos querrán ver la posible capacidad de su equipo para la difícil papeleta que ahora tiene por delante, después de su brillantísima campaña en Tercera División en la temporada última. El Rayo, pues, tratará de complacer en lo posible a sus «chinchas», y aunque todo no salga bien, por tratarse de los comienzos de temporada, es seguro que lo intentarán con el mayor esfuerzo. Los gimnásticos, antiguos, nuevos y «probables», encontrarán una buena piedra de toque en el equipo de Vallecas. Y aunque el equipo local todavía carezca de conjunción e incluso de algunos nombres de los que han de llenar determinados huecos, es indudable que este encuentro obligará mucho a todos, por lo que es posible se puedan dar una idea los aficionados, de cómo podrán responder los muchachos azulgrana en el transcurso del próximo campeonato.

El Peñascal se va a abrir, pues, con un partido de gala. Se servirá, también, para que la afición segoviana tribute al Rayo Vallecano el homenaje que merece.

J. CASTRILLO

P. M. C.

Un nuevo delantero ha pasado a engrosar la plantilla gimnástica. Se trata del delantero centro Rivera, que jugó la temporada pasada en el Talavera.

Aunque el jugador Brotons ya se había comprometido de palabra con la Segoviana, a última hora, y sin tener en cuenta esa palabra dada, tanto al entrenador como a los directivos que se desplazaron hace unos días a Alcalá, ha fichado por este equipo de su localidad.

Uno de los puntos más interesantes a tratar en la Junta General que tendrá lugar el próximo día 21 es el de el aumento de cuotas. La cuota de este aumento se tratará en ficha reunión, aunque creemos que no será mayor de diez pesetas. La verdad es que hay varios equipos en nuestro grupo que tienen una cuota más elevada. Además, la creación de unas secciones deportivas, cosa necesaria en una sociedad como es la nuestra, bien merece un pequeño sacrificio por parte de todos los que la integramos.

El pasado miércoles dieron comienzo en el campo de Villaverde los entrenamientos de la Gimnástica. A este primer entrenamiento asistieron doce jugadores, faltando Sanchoydrán y Guerrero, ambos por motivos justificados. Antes de dar comienzo los leves ejercicios físicos que dieron paso a un corto partido, el entrenador, señor Oyaregui, dirigió unas palabras

### Montserrat Tresserras, por indicación del médico, abandonó su intento

#### Pero ha establecido un récord mundial femenino en distancia y permanencia en mar abierto

Ibiza, 12.—La nadadora Montserrat Tresserras se ha visto obligada a abandonar su intento de cruzar a nado el canal cuando se hallaba muy cerca de la costa de Ibiza. Su retirada se produjo a las cinco de la tarde, debido a las fuertes corrientes y vientos adversos, cuando llevaba ya recorridas 46 millas y cincuenta y cinco horas de permanencia en el agua, lo cual supone un récord mundial femenino tanto en distancia como en permanencia en mar abierto. El médico que la acompañaba obligó a la nadadora a tomar esta decisión. Esta prueba estaba patrocinada por la Obra Sindical de Educación y Descanso.

### El francés Leclau venció en la quinta etapa de la Vuelta a Aragón

Huesca, 12.—El francés Pierre Leclau, ha ganado la quinta etapa de la Vuelta a Aragón, de 72 kilómetros, que se ha corrido entre Zaragoza y Huesca.

- #### Clasificación general
- 1 Jesús Pujol, del Vanguard, 9 horas 20 minutos 55 segundos.
  - 2 Ramón Pagés, 9-21-11.
  - 3 Bernard Labourdette, 9-21-50.
  - 4 Mariano Carrasco, 9-22-28.
  - 5 Eduardo Rodríguez, 9-23-10.
  - 6 Manuel Blanco, 9-23-20.
  - 7 Angel Jareño, 9-23-44.
  - 8 Daniel Yuste, 9-23-55.
  - 9 Amanda Pinedo, 9-24-12.
  - 10 Juan Macareno, 9-24-29.

Lisboa, 12.—El corredor belga Hermán Vranken, del equipo Flándia, ha ganado la 15 etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, cubriendo los 173 kilómetros, entre Portimao y Grandola, en 5 horas 2 minutos y 22 segundos.

Peixoto Alves, del Benfica, conserva el jersey amarillo, con un tiempo de 63 horas 38 minutos y 22 segundos.

### Bernabéu instituye la Copa de la Amistad

Buenos Aires, 12.—Con motivo de la presencia en la Argentina del equipo de fútbol del Real Madrid, y de su presidente, don Santiago Bernabéu, este último ha instituido la Copa Amistad, que se disputará anualmente entre los clubs actualmente participantes en el torneo cuadrangular en Buenos Aires: Real Madrid, Santos, de Brasil; River Plate y Boca Juniors, de la Argentina. Este trofeo, que costará alrededor de dos millones de pesos, se disputará el próximo año en Madrid, y luego se disputará anualmente en los torneos que realicen esas conjuntos.

### Burgos: Entrega de más de dos millones a agricultores

### Valladolid: Actividad en el polígono industrial

#### LEON

Cuatrocientos peregrinos de la Asociación Internacional Pax Christi llegaron a última hora de ayer tarde camino de Santiago. Proceden de cuatro rutas: Bilbao, San Sebastián, Canfranc y Madrid, y son europeos, africanos y asiáticos. Los peregrinos se reunieron en la real basílica de San Isidoro, donde oyeron misa. Mañana continuarán su ruta a la ciudad del apóstol.

#### BURGOS

A primera hora de la tarde de ayer, en la sala de juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor Perlado Cadavieco, se verificó la entrega a los jefes de acogidos a los beneficios del Plan de Ordenación rural de la Bureba, de las primeras asistencias en el orden económico que el Ministerio de Agricultura facilita a los agricultores de dicha zona y que suponen una ayuda total de 1.233.277 pesetas.

—Un grupo de profesores y alumnos de los Cursos de Verano para extranjeros realizó la pasada noche una visita a la ciudad.

A las once, se reunió en la plaza Mayor, donde hubo unas palabras de uno de los profesores. Explicó el porqué de esa paz extraña, que encaja tan bien en este Burgos «ciudad de tránsito».

El «Caño Gordo», la Llana de Afuera, la Llana de Adentro, con curiosas alusiones y anécdotas, sobre los temas más variados.

Después siguiendo el antiguo Camino de Santiago, se subió por Fernán González. Fueron leídos textos alusivos al lugar en que se encontraban, y a la una, la hora solitaria—era la hora de las brujas—era el Callejón de las Brujas el lugar visitado.

Santa Gadea, con una lectura muy acertada del romance de la Jura fue la próxima meta.

El recorrido terminó en los Cubos, pasando por el Arco de San Martín.

#### AVILA

Según información que ha facilitado el Departamento de Acción Política Local de la Jefatura Provincial del Movimiento, durante el tiempo que va de julio de 1964 al mismo mes del año actual, en la provincia de Avila se han realizado obras que han afectado a 128 localidades pertenecientes a 119 municipios, en las cuales se han invertido 165.481.805 pesetas.

—En la última sesión municipal celebrada por la comisión permanente se acordó realizar un proyecto de conducción de aguas residuales en el margen izquierda del Adaja.

#### VALLADOLID

La Delegación del Ministerio de la Vivienda ha recibido instrucciones para facilitar parcelas a las empresas acogidas a los beneficios del Polo. La superficie actual de 340.000 metros cuadrados será ampliada con otros 505.620. El polígono dispondrá de pasos sobre las dos vías férreas, extensas calzadas, aceras y todos los servicios de agua, alumbrado modernísimo, alcantarillado, etc.

#### PALENCIA

Se estrenó, en el Principal, la obra «Camino de Santiago», por la compañía formada por los teatros de Cámara y Experimentales de Madrid, con los que colaboran miembros de la Escuela Oficial de Cinematografía de Madrid, Teatro de Arquitectura y Teatro de Cámara «Los Goliardos», bajo la dirección de Daniel Bohr.

La pieza ha sido montada escénicamente sobre relatos, artículos, y poesías de Manuel Alcántara, Miguel Arteche, Rosa Cruchaga, Alvaro Cunqueiro, Rosalía Castro, Gerardo Diego, José Filguera Valverde, Federico García Lorca, Juana de Ibarburu, Manuel Iribarren, Marqués de Lozoya y Ramón del Valle Inclán.

## Las mil trescientas máquinas de tabaco que hay en España venden quince millones de cigarrillos al día

### En las zonas turísticas el noventa por ciento del tabaco que se quema procede de ellas

Hace pocos días, un ciudadano se dirigió a una máquina—depósito de tabaco a una hora crepuscular—. Depositadas las monedas correspondientes, en lugar de la anhelada cajetilla, recibió diez sellos ja las cuarenta y ocho horas! ¿Una broma de la máquina? Sencillamente, un caso de honestidad.

Las máquinas de tabaco autorizadas por el Ministerio de Hacienda, son una adaptación a lestil español de un sistema plenamente adaptado en Estados Unidos y los países de Centroeuropa. Concretamente, en Alemania, el setenta por ciento de los cigarrillos se venden por medio de las máquinas automáticas. Se escoge la marca de cigarrillos expuesta por medio de un indicador, se deposita en importe en una ranura y después de tirar de una palanca, aparece la cajetilla. Esta operación se ejecuta en escasos segundos.

### MIL TRESCIENTAS MAQUINAS DISTRIBUIDAS POR ESPAÑA

En España existen actualmente mil trescientas máquinas de cigarrillos en explotación, distribuidas entre las más importantes capitales. Madrid y Barcelona tienen cuatrocientas máquinas. En número inferior siguen Alicante, Santander, Granada y Valencia; Estas máquinas tienen una capacidad de carga de ciento veinte cajetillas de tabaco peninsular y también de rubio americano. Su costo en los estancos va recargado en un diez por ciento que se aplica a la amortización de la máquina y posteriormente, a beneficios para la compañía arrendataria exploradora.

Periódicamente, un servicio de cobradores visita las máquinas, extrae las monedas y renueva la carga que previamente lleva un vehículo destinado a esta función. Según su emplazamiento, la carga se renueva varias veces. Un cálculo establecido al término del pasado semestre en Madrid, demuestra que una máquina estanco trabaja unas quinientas veces al día, con una expedición automática de diez mil cigarrillos, lo que supone un volumen próximo a los cinco millones de cigarrillos en una jornada los entregados por las cuatrocientas máquinas. En la Península, quince millones de cigarrillos son consumidos diariamente a través del sistema.

Las máquinas-depósito de tabaco son especialmente necesarias fuera de las zonas laborales de los estancos, los días festivos y también a diario en el interior de las fábricas grandes empresas, aeropuertos, estaciones de servicio, universidades, «Metro», bares y en zonas aisladas. Su eficacia y el ahorro de tiempo que reportan son a diario comprobados. En las zonas turísticas, por ejemplo,

el noventa por ciento del tabaco se vende repostados. DESPLAZA A LAS REVENDEDORAS CALLEJERAS. La introducción de estos aparatos desplaza del campo de acción ciudadano a las revendedoras callejeras, institución impropia de un país en pleno desarrollo. En Barcelona, prácticamente han desaparecido. En cambio, en Sevilla, prolifera considerablemente. —Esto es por causa de los Ayuntamientos—dice uno de los pioneros de la introducción de las máquinas en España, señor Rodríguez Sancho. La mayoría apoya el sistema de las máquinas, pero en ocasiones surge una absoluta incompreensión, en apoyo de las revendedoras callejeras, cuya existencia habla tan poco en favor del prestigio y la elegancia de una ciudad. De hecho, es una práctica mendicante. —Son idénticas las máquinas españolas a las que utilizan en el extranjero—. No, porque aquí, desgraciadamente, se ha previsto la pillería hispánica. En los demás países existe el gamberismo a mayor escala, que no se preocupa de meterse con los objetos de uso público. Aquí, como es un gamberismo subdesarrollado, introduce monedas falsas, tira piedras a las máquinas y destruye de una manera rápida. Por eso, los aparatos, además de estar preservados contra golpes y malos tratos, devuelven automáticamente las monedas falsas o no aptas para su asimilación. Siempre nos encontramos con alguna máquina obstruida que tiene pedazos de hierro y monedas falsas.

### TODAS LAS RECLAMACIONES SON ATENDIDAS

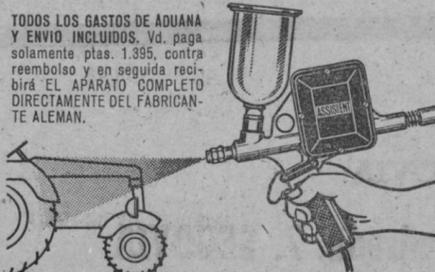
El ciudadano, cuya historia encajeza el reportaje, no esperó cuarenta y ocho horas al pie de la máquina, como es de suponer. Aguardó convenientemente la aparición de la cajetilla. En vista del resultado negativo, formuló el día siguiente la reclamación oportuna y recibió inmediatamente el importe de la cajetilla en sellos de Correos. —Muchas reclamaciones? —Escasísimas. Todas las comprobamos inmediatamente y procedemos a abonar al usuario el importe.—(Europa. Press.)

Roger JIMENEZ

Directamente de la fábrica en ALEMANIA OCCIDENTAL

### LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTAR AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

OFERTA ESPECIAL PARA SU INTRODUCCION EN ESPAÑA: En vez del precio normal de Pts. 1.795. AHORA TEMPORALMENTE, SOLO Pts. 1.395. (Ud. ahorra así Pts. 400)



TODOS LOS GASTOS DE ADUANA Y ENVIO INCLUIDOS. Vd. paga solamente Ptas. 1.395, contra reembolso y en seguida recibirá EL APARATO COMPLETO DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE ALEMÁN.

Indispensable para toda clase de trabajos en el taller o en su hogar. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red eléctrica. Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar maderas y metales, revoque de los muros y paredes, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios, toda clase de fluidos etc. Juego completo; incluido pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, enchufes, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español.

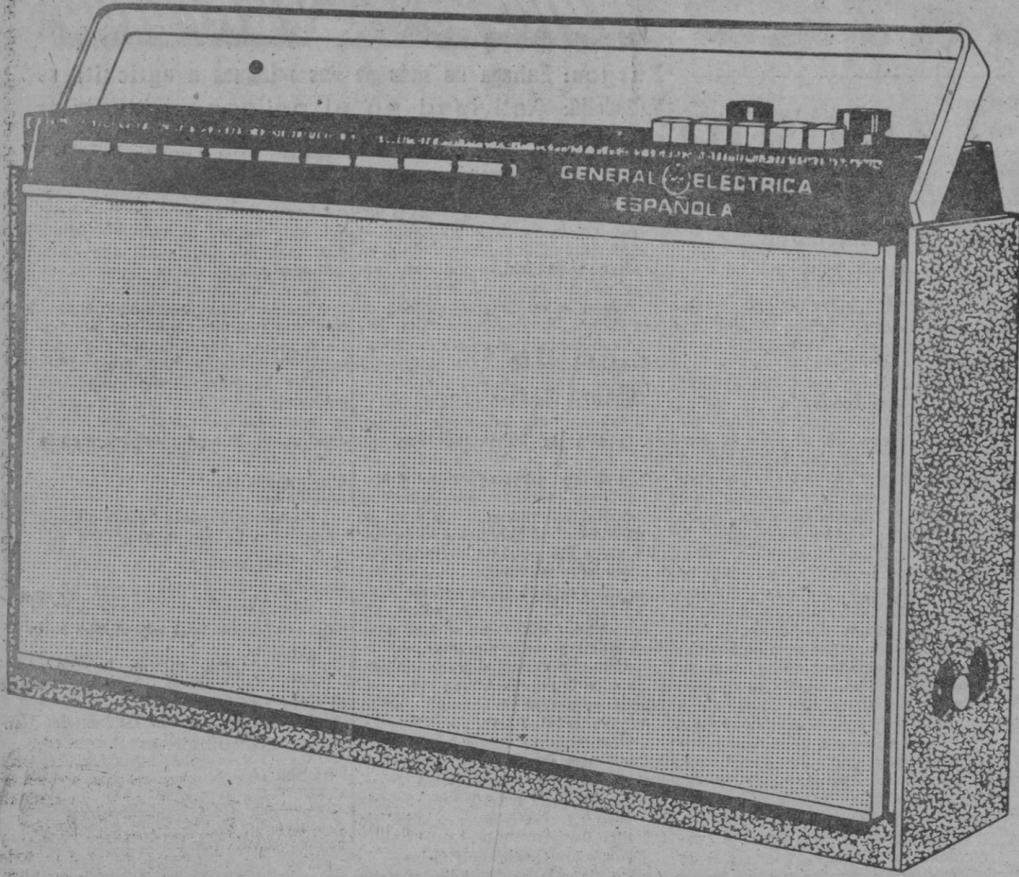
Haga Ud. ahora mismo su pedido y le será servido inmediatamente desde NUESTRO ALMACEN EN BARCELONA. Escriba en seguida o llámenos. Aproveche Ud. todavía HOY esta OFERTA UNICA Y ESPECIAL. Ud. AHORRA Ptas. 400, al comprar directamente de la FABRICA por solo Ptas. 1.395. No envíe ninguna cantidad por adelantado!

¡OJO! INDIQUE EL VOLTAJE DESEADO. SEIS MESES DE GARANTIA. SERVICIO PROPIO DE REPARACIONES EN BARCELONA.

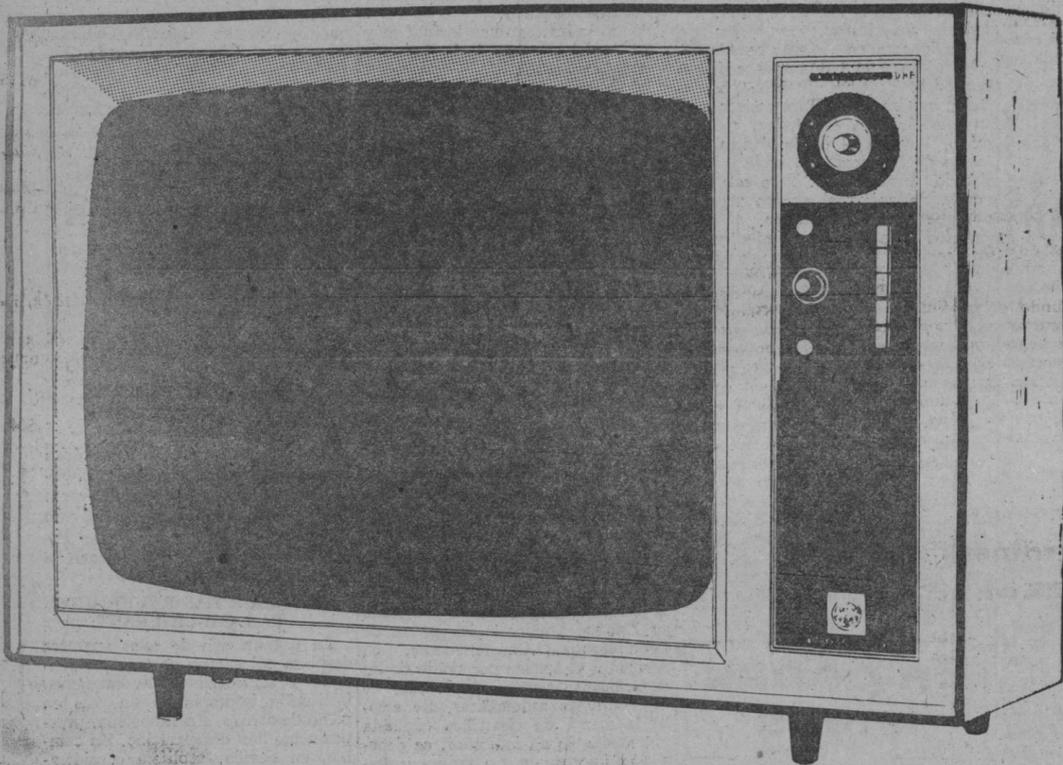
Paul Krampen y Cia. Fábrica Herramientas y Máquinas. Fundada en 1847. - 5672 Leichlingen/Alemania.

Pedidos a nuestra sucursal y almacén en Barcelona:

**Tomas Falkner Huber 243 Séneca, 8 - Barcelona Teléfono 217 43 29**



# FRECUENCIA MODULADA



# multivisor



**GENERAL ELECTRICA**  
**ESPAÑOLA**

DISTRIBUIDORES EN SEGOVIA:

**J. HORCAJO, S. A. Avda. Fernández Ladreda, 7. SEGOVIA**

**GREGORIO SAN GERMAN. General Mola, 4. CANTALEJO**

# TOROS

## En S. Sebastián, una oreja para «El Cordobés»

### con bronca a la presidencia por no conceder la otra

#### Tres orejas para Victoriano Valencia y otras tres y rabo para «El Caracol», en Vinaroz

#### «El Purí», gravemente herido en una tonta

San Sebastián, 12.—Quinta corrida de la semana grande. Lleno. Toros de Atanasio Fernández.

Jaime Ostos en el primero, hace faena a base de naturales obligando mucho. Una estocada. Gran ovación, petición de oreja, vuelta al ruedo y bronca a la presidencia por no conceder el apéndice. En su segundo, que es peligroso, hace faena de alifio, sin perder la cara. Un pinchazo y estocada entera. Ovación.

«El Cordobés» al hacer el paseillo es recibido con palmas y pitos. En su primero, se hace ovacionar con el capote. Faena entre olés y ovaciones con varias tandas de derechazos, de pecho, ayudados, desplantas, para una estocada y descabello a la segunda. Ovación, petición de oreja y salida. El diestro se niega a dar la vuelta al ruedo. En el otro, faena por derechazos y naturales citando desde lejos, pases en cadena y otros. Un pinchazo, estocada y descabello. Gran ovación, una oreja, petición de la otra, dos vueltas al ruedo y bronca a la presidencia por no conceder la segunda oreja.

Manuel Amador en su primero, faena con varias tandas aguantando mucho. Estocada. Ovación. En su segundo, faena porfiando mucho con derechazos, naturales y de pecho. Una estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo.

#### En Barcelona

Barcelona, 12.—Ganado de Herederos de Antonio Pérez de San Fernando, Llano.

Antonio Bienvenida, en el primero, muleteo por la cara con algunos pases por alto. Tres pinchazos y media. Protestas. En su segundo, inicia la faena sentado en el estribo y sigue con derechazos, en redondo y naturales. Música. Pinchazo y estocada. Ovación.

Julio Aparicio, en el primero, muleteo por bajo. Naturales que se ovacionan. Estocada. Ovación, petición de oreja y vuelta. En el segundo, pases a media altura. Música y olés. Estocada. Ovación.

Antonio Ordóñez, faena porfiona matando de tres pinchazos, una corta y descabello. Aplausos. El último,

difficil, no permite faena. Media y descabello. Aplausos.

#### En Vinaroz

Vinaroz, 12.—Toros con motivo de la «Fiesta del Langostino». Llano. Reses de Juan Guardiola.

Victoriano Valencia en su primero faena por alto con estatuarios, derechazos, redondos y naturales. Dos pinchazos, media estocada y descabello. Ovación y vuelta. En su segundo, faena de alifio. Para un pinchazo y estocada con derrame. Silencio.

Diego Puerta en su primero, faena valerosa. Para una estocada sin puntilla. Una oreja y vuelta entre ovaciones. En su segundo, faena por derechazos, molinetes y manoleínas. Media estocada de la que rueda el toro sin puntilla. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo.

«El Caracol», faena valiente. Es volteado sin consecuencias. Pinchazo y estocada en la que sale enganchado, negándose a pasar a la enfermería. Tres descabellos. Ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En el último pases en redondo, molinetes y desplantas. Estocada de la que rueda el toro. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

#### «El Purí» gravemente herido en una tonta

Córdoba, 12.—El diestro «El Purí» ha resultado gravemente herido a causa de un accidente ocurrido hoy en la finca «Panarés», del término de Cardena, en esta provincia.

El diestro asistía a una tonta, de vaquillas de la ganadería de don Rafael Espinosa de los Monteros. Una de las reses le embistió haciéndole dar una voltereta. Al caer al suelo se clavó en el cuello el estoque de aluminio que llevaba produciéndose una herida de cinco centímetros de profundidad.

Rápidamente ha sido trasladado a Córdoba donde quedó internado en el Sanatorio Municipal.

#### Luguillano salió del hospital

Madrid 12.—Juan Carlos Castro «Luguillano Chigo» abandonó el hospital del Rey, para pasar la convalecencia en su pueblo de Mojados (Valadolid).

# Matías Prats, periodista de honor, DICE:

Por Miguel FERNANDEZ

- Me gusta más la radio que la televisión
- «El Cordobés» es un fenómeno de la época
- Una retransmisión de toros la hago más apasionadamente que una deportiva
- El partido más emocionante que he radiado fue cuando ganamos a Inglaterra en 1950
- Nunca me ha dado hipo ni he estornudado delante de un micrófono

Matías Prats ha sido nombrado recientemente «Periodista de Honor». Nada más justo porque su labor es del más puro y mejor periodismo. Con el equipaje de su voz, ha recorrido el mundo entero. Desde los más lejanos países nos ha llegado su palabra informativa, llena de notas de humor y de entrañable temperatura humana. Nuestro genial locutor—sin duda, el mejor de España— parece como vivir lo que va contando. Llegó casi a convertirse en el protagonista de la narración. ¿Qué español no se ha emocionado alguna vez oyéndole? ¿Quién no ha tenido la sensación de estar viendo lo que Matías Prats iba narrando?

—Este nombramiento de periodista de honor ha sido inmerecido. Creo que hay otros con más mérito que yo. Pero como siempre ocurre, una cosa de estas te causa una satisfacción muy grande.

—¿Qué te gusta más, la radio o la televisión?

—Mucho más la radio. Me siento mucho más yo. Además, es más difícil. En la radio la imagen tiene que ser la palabra misma.

—¿Qué encuentras más complicado de la televisión?

—Coincidir con el criterio de los que están viendo el espectáculo.

—¿Cómo encuentras el momento actual del torero?

—En auge. Hay factores, como «El Cordobés», que ha sido un revulsivo para la indiferencia de la gente. Yo admiro de verdad a Manolo. Como también admiro a Antonio Ordóñez y a Antonio Bienvenida, dos fenómenos clásicos, imposibles de compararlos con el primero porque cada cual tiene su estilo. «El Cordobés», me satisface dentro de su línea. Y ellos también: yo no los hecho a pelear.

—Defíneme a «El Cordobés»...

—Creo que es un error decir que es un torero fenomenal, porque la definición se queda corta. Me parece que lo correcto es decir que «El Cordobés» es un fenómeno de la naturaleza y, por tanto, impregna de fenomenalidad cuanto hace o dice. Es difícilmente comparable a otra persona que no se encuentra en su línea existencial.

—¿Y cómo nació tu afición a la radio?

—Yo nunca había pensado en ser locutor. Pero un día fui a recitar unos versos míos por el micrófono. Al oírme me aconsejaron que siguiera en la radio, porque, según me decían, tenía facultades. Yo hice caso y ya ves...

—¿Te sientes satisfecho de llevar más de veinticinco años al micrófono?

—Satisfecho es poco. Yo diría asombrado. Nunca pensé llegar a donde Dios me ha llevado.

—¿Qué locutores han influido más en tí?

—Todos. Todos los que me han precedido. Todos tienen alguna virtud digna de seguir.

—¿Nunca has tenido hipo ni has estornudado delante del micrófono?

—Nunca. Y mira que he pasado ya horas con el micrófono en la mano. Pero la misma tensión del cumplimiento del deber hace que se aparten esos posibles obstáculos.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

—Tengo apetencias familiares, pero la vida de hogar la experimento bien poco. Con tantos viajes y tanto trabajo...

—¿Tu mayor defecto humano?

—¡Madre mía! Tengo tantos que no sé cual elegir. Pero, quizá... mi carácter un poco oscilante entre el pesimismo y el optimismo. Esto es muy propio de nuestra Andalucía.

—¿Y tu primera virtud?

—Pues... mi resignación para acomodarme a lo inevitable.

—El primer locutor de España ha hecho ya famosas sus gafas de cristales oscuros, de armadura negra. Sus ojos se ven en penumbra, pero relucientes y vivos como los de un gato en la noche cerrada. Las gafas oscuras son la única nota de misterio de este hombre de carácter abierto, llano, confiado.

—Soy profundamente sentimental. Las cosas más pequeñas me conmueven. No hace mucho le hicieron una entrevista a un pobre ciego. El buen hombre le dijo al periodista, entre otros muchos elogios hacia mí, que uno de los mayores placeres de su vida era oírme por la radio. Cuando

Matías—en las ya famosas «oportu- nidades de Vista Alegre—ha dado unas alta lecciones taurinas. El comentario de la gente era unánime: «Este hombre sabe de todo y narra como nadie».

—A mi los toros me apasionan enormemente. Una retransmisión de toros la hago más apasionadamente que una deportiva.

En vida de Manolete radió ciento diez actuaciones suyas. También realizó las primeras retransmisiones de televisión.

—Cuando se incorporó Lozano Sevilla a TVE, yo le di la alternativa. Realizamos varias retransmisiones al alimón. Considero a Lozano Sevilla un verdadero maestro de la crítica taurina. Yo solamente soy un narrador de lo que estoy viendo.

—¿Cómo encuentras el momento actual del torero?

—En auge. Hay factores, como «El Cordobés», que ha sido un revulsivo para la indiferencia de la gente. Yo admiro de verdad a Manolo. Como también admiro a Antonio Ordóñez y a Antonio Bienvenida, dos fenómenos clásicos, imposibles de compararlos con el primero porque cada cual tiene su estilo. «El Cordobés», me satisface dentro de su línea. Y ellos también: yo no los hecho a pelear.

—Defíneme a «El Cordobés»...

—Creo que es un error decir que es un torero fenomenal, porque la definición se queda corta. Me parece que lo correcto es decir que «El Cordobés» es un fenómeno de la naturaleza y, por tanto, impregna de fenomenalidad cuanto hace o dice. Es difícilmente comparable a otra persona que no se encuentra en su línea existencial.

—¿Y cómo nació tu afición a la radio?

—Yo nunca había pensado en ser locutor. Pero un día fui a recitar unos versos míos por el micrófono. Al oírme me aconsejaron que siguiera en la radio, porque, según me decían, tenía facultades. Yo hice caso y ya ves...

—¿Te sientes satisfecho de llevar más de veinticinco años al micrófono?

—Satisfecho es poco. Yo diría asombrado. Nunca pensé llegar a donde Dios me ha llevado.

—¿Qué locutores han influido más en tí?

—Todos. Todos los que me han precedido. Todos tienen alguna virtud digna de seguir.

—¿Nunca has tenido hipo ni has estornudado delante del micrófono?

—Nunca. Y mira que he pasado ya horas con el micrófono en la mano. Pero la misma tensión del cumplimiento del deber hace que se aparten esos posibles obstáculos.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

—Tengo apetencias familiares, pero la vida de hogar la experimento bien poco. Con tantos viajes y tanto trabajo...

—¿Tu mayor defecto humano?

—¡Madre mía! Tengo tantos que no sé cual elegir. Pero, quizá... mi carácter un poco oscilante entre el pesimismo y el optimismo. Esto es muy propio de nuestra Andalucía.

—¿Y tu primera virtud?

—Pues... mi resignación para acomodarme a lo inevitable.

—El primer locutor de España ha hecho ya famosas sus gafas de cristales oscuros, de armadura negra. Sus ojos se ven en penumbra, pero relucientes y vivos como los de un gato en la noche cerrada. Las gafas oscuras son la única nota de misterio de este hombre de carácter abierto, llano, confiado.

—Soy profundamente sentimental. Las cosas más pequeñas me conmueven. No hace mucho le hicieron una entrevista a un pobre ciego. El buen hombre le dijo al periodista, entre otros muchos elogios hacia mí, que uno de los mayores placeres de su vida era oírme por la radio. Cuando

Uno, oyendo en el café su portentosa voz llena de melodía y de medida, le parece estar escuchando un receptor oculto debajo de la mesa. No hay en España una voz que nos sea más familiar, que la tengamos más bincada en nuestros tímpanos.

—La facilidad de palabra es más importante que la buena voz.

Matías reúne las dos grandes cualidades. Nadie tiene su voz melódica, que embriaga los oídos y además su rapidez de narración, su facilidad para conseguir en cada momento la expresión justa.

—Lo más difícil de mi profesión es estar en equilibrio de facultades físicas y espirituales. Hay veces que me duele la cabeza, pero en cuanto empiezo mi trabajo, me abstraigo y se me quita todo.

SI CONTINUO EN MI PUEBLO, ME HUBIERA CONVERTIDO EN POETA LOCAL

Matías Prats nació en Villa del Río (Córdoba). Su infancia y primera juventud las pasó en Andalucía. Para matar ese mal gusano del aburrimiento a veces hacia versos, poemas que decían del calor de su tierra, de la sonrisa de los niños, de la mirada nostálgica de la novia siempre en espera, del trigo de la era, de los labradores que huelen a paja y a sudor, de las mujeres que trabajan a lo hombre, de los chavales que piden pan, de la fuente que canta en el silencio de la madrugada, de la triste mariposa sin polen en las alas... De muchas cosas más.

—Si continúo en el pueblo me hubiera convertido en poeta local. Fue mi primera vocación.

—¿Y cómo nació tu afición a la radio?

—Yo nunca había pensado en ser locutor. Pero un día fui a recitar unos versos míos por el micrófono. Al oírme me aconsejaron que siguiera en la radio, porque, según me decían, tenía facultades. Yo hice caso y ya ves...

—¿Te sientes satisfecho de llevar más de veinticinco años al micrófono?

—Satisfecho es poco. Yo diría asombrado. Nunca pensé llegar a donde Dios me ha llevado.

—¿Qué locutores han influido más en tí?

—Todos. Todos los que me han precedido. Todos tienen alguna virtud digna de seguir.

—¿Nunca has tenido hipo ni has estornudado delante del micrófono?

—Nunca. Y mira que he pasado ya horas con el micrófono en la mano. Pero la misma tensión del cumplimiento del deber hace que se aparten esos posibles obstáculos.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

—Tengo apetencias familiares, pero la vida de hogar la experimento bien poco. Con tantos viajes y tanto trabajo...

—¿Tu mayor defecto humano?

—¡Madre mía! Tengo tantos que no sé cual elegir. Pero, quizá... mi carácter un poco oscilante entre el pesimismo y el optimismo. Esto es muy propio de nuestra Andalucía.

—¿Y tu primera virtud?

—Pues... mi resignación para acomodarme a lo inevitable.

—El primer locutor de España ha hecho ya famosas sus gafas de cristales oscuros, de armadura negra. Sus ojos se ven en penumbra, pero relucientes y vivos como los de un gato en la noche cerrada. Las gafas oscuras son la única nota de misterio de este hombre de carácter abierto, llano, confiado.

—Soy profundamente sentimental. Las cosas más pequeñas me conmueven. No hace mucho le hicieron una entrevista a un pobre ciego. El buen hombre le dijo al periodista, entre otros muchos elogios hacia mí, que uno de los mayores placeres de su vida era oírme por la radio. Cuando

leí aquello no pude contener las lágrimas.

—¿A qué temas en la vida?

—Temo a mi conciencia cuando hago una cosa mal.

—¿Qué admiras más de un hombre: la inteligencia o la bondad?

—Mucho más la bondad. La bondad es más operante para el bien de la Humanidad. Aunque yo creo en la bondad de la inteligencia.

Así—todo un hombre sencillo y profundo—es Matías Prats. Así—todo un artista del sentimiento—es nuestro genial locutor.—(Reportaje Logos).

## SE PUEDE perder el tiempo

TODÓ TIENE ARREGLO

Al mes de casados, el esposo ha adquirido ya una idea de las habilidades culinarias de su mujercita.

Al llegar aquella tarde a casa la encuentra llorando.

—¿Qué te sucede?

—Había hecho un pastel para postre de la cena, y el perro se lo ha comido.

—Bueno, mujer, no llores —dice el esposo—; yo te compraré otro perro.

FUGA DE VOCALES

Número 290:

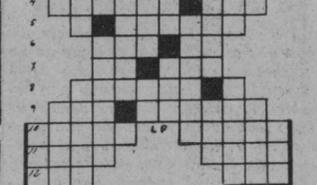
l q. h.bl. s.mbr., l q. sc.ch. r. c.j.

Pr.vrb. .l.l.n.

(Solución al núm. 289: Aunque seas el más alto, ten humildad.)

SAN ISIDRO

CRUCIGRAMA NUMERO 3.604



HORIZONTALES: 1. Oficial turco. Yunque de platero.—2. Letra griega. Criadero de argemón.—3. Preparo la pasta para el pan. Mineral.—4. Caudillo. Guarnición.—5. Nombre de mujer.—6. Fruto de la vid. Terminación verbal.—7. Artículo. Cerveza inglesa.—8. Provincia española.—9. Hijo de Noé. Alumno de una Academia Militar.—10. Hacer ruido con una cosa. Vástago de una planta cubierto con tierra y los excrementos fuera.—11. Ciudad italiana. Ayuntamiento de Asturias.—12. (al rev.) Pueblo de Santander. Dios musulmán.

VERTICALES: 1. Manto beduino. Apéndice.—2. Piedra preciosa. Inispido. 3. Lío de ropa. Afluente del Guadalquivir.—4. Asidero. Doctores de la ley mahometana.—5. Terreno plantado de ciertos árboles oleáceos.—6. Canción canaria. Lengua provenzal.—7. Entrega. Medida de longitud.—8. Composición poética.—9. Atenite. Resonancia. 10. Región alpina austriaca. Oveja que cria un hijo de otra.—11. Sumo pontífice de los judíos. Concejal.—12. Villa de Alicante. Se atreve.

Solución al crucigrama número 3.603

HORIZONTALES: 1. Ala. Cal.—2. Tela. Dalí.—3. Avena. Rizos.—4. Aragón. Van.—5. Añadir.—6. Opa. In.—7. Se. Alo.—8. Pésame.—9. Ter. Romana.—10. Colar. Ajeno.—11. Eras. Eral.—12. Dos. Osa.

VERTICALES: 1. Ata. Sed.—2. Leva. Toro.—3. Alero. Pelas.—4. Ana. Oseras.—5. Agapes.—6. Oña. Ar.—7. Na. Amo.—8. Dilema.—9. Divino. Aje.—10. Cazar. Enero.—11. Alón. Anás.—12. Lis. Ola.

CEMENTO NACIONAL SIN LIMITACION

Herederos de Ochoa

Carretera Villacastín, 11

Tel. 27-57. Segovia

## Las pruebas y la posesión de armas nucleares es una cosa que no se debe tolerar, dice Nasser

Tokio, 12.—El presidente de la RAU, Gamal Abdel Nasser, ha dado la voz de alarma diciendo que toda la población mundial se halla bajo la amenaza y el miedo de una aniquilación atómica.

Así lo advierte Nasser en un mensaje enviado a la sesión de apertura de la conferencia mundial contra las bombas atómicas y armamentos nucleares que se celebra en Tokio y que durará tres jornadas. En su mensaje el primer mandatario dice que todos los países del mundo deben convencerse de que las pruebas y la posesión de armas nucleares es una cosa que no se debe tolerar.—Efe.

## NO PUEDO SER DE NINGUN EQUIPO

Es múltiple la actividad de Matías: diarios hablados, retransmisiones, No-Do, Televisión Española... No hay ningún medio difusor de la voz que esté cerrado a nuestro locutor.

—El partido más emocionante que he radiado, el que no olvidaré nunca, es aquel que ganamos a los ingleses por uno a cero. Fue el año 1950.

—¿Cuál es tu equipo favorito?

—No puedo ser de ninguno. Cuando hago una retransmisión de dos equipos españoles, tengo que ser imparcial por obligación.

—¿De más joven jugaste al fútbol?

—Sí, jugué en el equipo de mi pueblo. Ocupaba el puesto de extremo izquierdo.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

—Tengo apetencias familiares, pero la vida de hogar la experimento bien poco. Con tantos viajes y tanto trabajo...

—¿Tu mayor defecto humano?

—¡Madre mía! Tengo tantos que no sé cual elegir. Pero, quizá... mi carácter un poco oscilante entre el pesimismo y el optimismo. Esto es muy propio de nuestra Andalucía.

—¿Y tu primera virtud?

—Pues... mi resignación para acomodarme a lo inevitable.

—El primer locutor de España ha hecho ya famosas sus gafas de cristales oscuros, de armadura negra. Sus ojos se ven en penumbra, pero relucientes y vivos como los de un gato en la noche cerrada. Las gafas oscuras son la única nota de misterio de este hombre de carácter abierto, llano, confiado.

—Soy profundamente sentimental. Las cosas más pequeñas me conmueven. No hace mucho le hicieron una entrevista a un pobre ciego. El buen hombre le dijo al periodista, entre otros muchos elogios hacia mí, que uno de los mayores placeres de su vida era oírme por la radio. Cuando

—¿Y cómo nació tu afición a la radio?

—Yo nunca había pensado en ser locutor. Pero un día fui a recitar unos versos míos por el micrófono. Al oírme me aconsejaron que siguiera en la radio, porque, según me decían, tenía facultades. Yo hice caso y ya ves...

—¿Te sientes satisfecho de llevar más de veinticinco años al micrófono?

—Satisfecho es poco. Yo diría asombrado. Nunca pensé llegar a donde Dios me ha llevado.

—¿Qué locutores han influido más en tí?

—Todos. Todos los que me han precedido. Todos tienen alguna virtud digna de seguir.

—¿Nunca has tenido hipo ni has estornudado delante del micrófono?

—Nunca. Y mira que he pasado ya horas con el micrófono en la mano. Pero la misma tensión del cumplimiento del deber hace que se aparten esos posibles obstáculos.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

## ANTENA de MADRID

- Hacia la construcción de cien grupos escolares
- Se anuncian notables mejoras en parques y jardines
- En otoño, modificación en la "zona azul"

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción).—La última sesión de la comisión municipal de Gobierno fue presidida por el alcalde accidental, señor Suevos, quien al final de la reunión charló con los periodistas.

Sin duda, el asunto más importante fue el relativo a las construcciones escolares. Han sido aprobadas las actas de las subastas de cinco grupos en barrios periféricos: en Entrevías, con 16 secciones, por importe de 6.585.902 pesetas; otro, también de 16 secciones, por 6.557.000 pesetas, y un tercero de otros 16 grados, por 8.021.611 pesetas; en La Elipsa, con 20 aulas, por 8.089.443 pesetas, y en Manoteras, de 14 grados, por 6.639.000 pesetas.

Para salvar el enorme déficit de puestos escolares—se calcula que unos 40.000 niños carecen de escuelas—se van a construir alrededor de cien grupos escolares. El Ayuntamiento, con la considerable ayuda de los Ministerios de Educación Nacional y de la Vivienda, está dispuesto a resolver este problema de enseñanza primaria con la mayor urgencia, recurriendo a la venta de fincas municipales y a presupuestos extraordinarios y operaciones de préstamos.

Mientras que en las aldeas se van cerrando las escuelas por falta de matrícula, debido a la emigración rural, y también en el centro de Madrid se suprimen grupos, por la abundancia de colegios particulares, en las nuevas barriadas, habitadas predominantemente por emigrantes y por matrimonios jóvenes, el censo de niños en edad escolar aumenta vertiginosamente, sin que la iniciativa privada pueda atender a esos millares de niños sin escuela.

LIMPIEZA DE PARQUES Y JARDINES

Otra de las más acuciantes preocupaciones de la Corporación municipal son las de la limpieza y la de parques y jardines. Para aquél, servicio han sido nombrados 94 operarios más, y para el otro, 180.

El señor Suevos dijo a los informadores locales que se había constituido una comisión, formada por él, y

por los señores Foxá, Babé y Corro la cual ha presentado al alcalde un proyecto de reorganización de los Servicios de Parques y Jardines. Les aseguro—añadió el alcalde en funciones—que, en el término de un año, tanto los jardines de la zona urbana como la Casa de Campo, habrán de mejorar bastante.

En cuanto a los árboles que se plantan en sustitución de los que se talan al suprimir bulevares y reducir aceras, a fin de ensanchar las calzadas para facilitar el tránsito rodado, es triste tener que reconocer que sólo prenden un veinte por ciento. Por ello, se elegirán las especies arbóreas más adecuadas a las características del clima madrileño.

El estado de suciedad de las calles y el escaso cuidado de los jardines es algo que disgusta y molesta a los vecinos de la Villa y que les sonroja ante los forasteros. Pero es de justicia informar que desde hace algún tiempo se nota cierta mejoría. El anuncio, pues, de que la ciudad va a estar pronto más limpia y más cuidada las zonas verdes, ha causado muy buena impresión.

#### VARIACIONES EN LA «ZONA AZUL»

Sobre la «zona azul» no hay novedad por el momento. Se esperaba que en agosto, debido a hallarse fuera de Madrid gran parte de los coches, se suavizarán las limitaciones de aparcamiento; pero no ha sido así. Las modificaciones están en preparación para el próximo otoño. Habrá variaciones en los actuales límites, incluyendo dentro de la «zona azul» calles que ahora están fuera de ella.

Pero dentro de esta zona cabe que en algunas de las calles se autorice

el libre estacionamiento, pues lo permiten, con molestias, algunas plazas y vías públicas de suficiente anchura, escasa circulación rodada o poco comerciales.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

—Tengo apetencias familiares, pero la vida de hogar la experimento bien poco. Con tantos viajes y tanto trabajo...

—¿Tu mayor defecto humano?

—¡Madre mía! Tengo tantos que no sé cual elegir. Pero, quizá... mi carácter un poco oscilante entre el pesimismo y el optimismo. Esto es muy propio de nuestra Andalucía.

—¿Y tu primera virtud?

—Pues... mi resignación para acomodarme a lo inevitable.

—El primer locutor de España ha hecho ya famosas sus gafas de cristales oscuros, de armadura negra. Sus ojos se ven en penumbra, pero relucientes y vivos como los de un gato en la noche cerrada. Las gafas oscuras son la única nota de misterio de este hombre de carácter abierto, llano, confiado.

—Soy profundamente sentimental. Las cosas más pequeñas me conmueven. No hace mucho le hicieron una entrevista a un pobre ciego. El buen hombre le dijo al periodista, entre otros muchos elogios hacia mí, que uno de los mayores placeres de su vida era oírme por la radio. Cuando

—¿Y cómo nació tu afición a la radio?

—Yo nunca había pensado en ser locutor. Pero un día fui a recitar unos versos míos por el micrófono. Al oírme me aconsejaron que siguiera en la radio, porque, según me decían, tenía facultades. Yo hice caso y ya ves...

—¿Te sientes satisfecho de llevar más de veinticinco años al micrófono?

—Satisfecho es poco. Yo diría asombrado. Nunca pensé llegar a donde Dios me ha llevado.

—¿Qué locutores han influido más en tí?

—Todos. Todos los que me han precedido. Todos tienen alguna virtud digna de seguir.

—¿Nunca has tenido hipo ni has estornudado delante del micrófono?

—Nunca. Y mira que he pasado ya horas con el micrófono en la mano. Pero la misma tensión del cumplimiento del deber hace que se aparten esos posibles obstáculos.

—¿Tengo ratos libres. Pero los robo. Me encanta leer. También voy cuando puedo a pescar. Soy presidente perpétuo de la Sociedad de Pescadores de Ciudad Jardín.

Bebe café, este gran aliado de todas las conversaciones.

—¿Y cómo nació tu afición a la radio?

—Yo nunca había pensado en ser locutor. Pero un día fui a recitar unos versos míos por el micrófono. Al oírme me aconsejaron que siguiera en la radio, porque, según me decían, tenía facultades. Yo hice caso y ya ves...

—¿Te sientes satisfecho de llevar más de veinticinco años al micrófono?

—Satisfecho es poco. Yo diría asombrado. Nunca pensé llegar a donde Dios me ha llevado.

—¿Qué locutores han influido más en tí?

—Todos. Todos los que me han precedido. Todos

SUCESOS DOS MUERTOS al dar un turismo varias vueltas de campana

En la carretera de Adanero a Gijón

Valladolid, 12.—Dos personas han resultado muertas y otras dos sufren heridas graves a consecuencia de un accidente de automóvil.

En el kilómetro 213,600 de la carretera de Adanero a Gijón, donde existe un pronunciado badén, dio varias vueltas de campana el coche de matrícula francesa 946-FV-26, ocupado por un matrimonio y dos hijas. Resultaron muertas dos Eleazar Suvias Gerededa, de 56 años, y su hija Pilar, de 19. Sufrieron heridas graves la esposa, que conducía el coche, y la otra hija, Rafaela, de 16 años. Cifra.

Un muerto y dos heridos en triple choque

Madrid, 13.—Un muerto y dos heridos graves es el balance de un triple choque de vehículos ocurrido en la mañana de ayer en la confluencia de las calles Mayor y Bailén, del que fueron protagonistas un turismo, ma-

Johnson: Estados Unidos no realizarán sacrificios en Vietnam si su ayuda no es deseada ni pedida

(Viene en la página 8)

abandonó Indochina después de la catástrofe de Dien-Bien-Fu. El doctor Pauling, clasificado por la derecha norteamericana como comunista o poco menos, ha dicho que en el manifiesto no figuran los nombres del primer ministro canadiense, Mr. Lester Pearson, y del subsecretario de la O. N. U., Ralph Bunche, por causa de sus declaraciones políticas oficiales.

El documento ha sido enviado al presidente Johnson, al Papa Pablo VI, al general De Gaulle, al secretario de las Naciones Unidas y a muchas personalidades de influencia política y periodística del mundo de hoy. En esta capital, las manifestaciones pacifistas del último fin de semana dieron por resultado un escándalo delante del Capitolio y la detención de doscientos sesenta manifestantes, con el consiguiente eco en la prensa y la televisión. (De «ABC»).

Muerto a causa de una explosión

Elche (Alicante), 12.—Un hombre ha resultado muerto y seis personas más heridas de gravedad a consecuencia de una explosión registrada, al parecer, por emanaciones de gas en la fábrica de cajas de cartón propiedad de don José Antonio Coll Belmonte, situada en la calle de Hermanos Caracena, 26.

A consecuencia de las heridas sufridas en el accidente falleció José Lloréns Sánchez, de dieciocho años, y sufren lesiones graves José Coll Coll y Jerónimo Arjona Montilla, ambos también de 18 años.

Perece un niño al dispararse una escopeta

Yecla Murcia, 12.—El niño Herenegildo Andrés Rico, de diez años, ha resultado muerto al dispararse la escopeta con que manipulaba. El hecho se registró en su propio domicilio de la venta de Las Quebradas, cuando sus padres se encontraban trabajando en el campo.—Cifra.

Un joven carbonizado en un taller de reparaciones

Zaragoza, 12.—José Berlanga, de 18 años, mecánico, ha perecido carbonizado en un taller de reparación de automóviles al hacer explosión el depósito de gasolina de un coche cuando se hallaba debajo de él en el foso. Un compañero suyo, Aurelio López, resultó con quemaduras graves, salvando su vida gracias a haber saltado fuera del foso, lo que no pudo hacer el infortunado Berlanga. Cuando los bomberos lograron extin-

Asesinato de un joven de quince años en BARCELONA

Había huido de su casa por no haber asistido a las clases veraniegas

Barcelona, 12.—Al anoecer de ayer fue encontrado el cadáver de un muchacho, cuya autopsia dio como resultado que había muerto por hemorragia externa a consecuencia de once heridas en la cabeza, infligidas con un objeto contundente, al parecer, una piedra que, ensangrentada, estaba junto al cuerpo. Las huellas dactilares tomadas por la policía no arrojan ningún dato que permitiera su identificación, así como los objetos hallados en las ropas: un mechero de gas, cuarenta y dos pesetas con veinte céntimos, un pañuelo ensangrentado, con unas iniciales, y unos papeles con números telefónicos y nombres propios de establecimientos públicos.

Como se había anunciado la desaparición de su domicilio de un joven, se siguió esta pista, que, efectivamente, ha conducido a la identificación del asesinado. Se ha determinado así que éste es José María Soler Zaragoza, de quince años, hijo de José María y Soledad, domiciliado en la calle de Madrazo, 58, principal. Era estudiante de cuarto año de bachillerato, y por haber sido suspendido, su padre le ordenó que en una escuela especial siguiera los estudios durante el verano para examinarse en septiembre. El muchacho desobedeció y no asistió a las clases, y, temiendo la reprimenda de su padre, se marchó de casa el martes, con sesenta pesetas.

El cadáver ha sido reconocido por la portera de la casa y unos vecinos y después por la madre del chico, que denunció la desaparición. Los señores Soler veranean en una torre de Vallvidriera.—Cifra.

Al hacer el presupuesto familiar es preciso acordarse de los necesitados. Una partida fija del presupuesto: Comunicación cristiana de Bienes Materiales.

HAGASE SOCIO DE CARITAS

FRIGORIFICOS Bauknecht MAXIMAS CALIDADES Venta exclusiva: Almacenes FERNANDEZ

SERVICIO DE TRENES POR LA LINEA DE SEGOVIA TRENES DESCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES and various train services (Omnibus, Tranvía, Rápido, Expreso, etc.) with corresponding times.

TRENES ASCENDENTES

Table with columns for ESTACIONES and various train services (Omnibus, Tranvía, Expreso, etc.) with corresponding times.

TRENES ASCENDENTES.—El automotor 3.066, procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.002, que sale a las 5,55 para Madrid. El omnibus 1.018, también procedente de Medina, enlaza en Segovia con el tranvía 3.006, con salida a las 8,43 para Madrid. El automotor 3.062 enlaza en Medina con el tren 1.806, que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 8,52; este tren circula entre Salamanca y Medina los martes, jueves, sábados y domingos. También enlaza el citado automotor con el tren 1.202, que, procedente de Zamora, llega a Medina a las 8,55 de la mañana, y con el tren 1.004, que, procedente de Valladolid, llega a Medina a las 8,52 con destino a Avila. El automotor 3.064, que sale de Medina a las 20,40, enlaza con el tren 1.006, que llega a Medina, procedente de Valladolid, a las 20,25. Este mismo automotor 3.064 también enlaza en Medina con el tren 1.808, que, procedente de Salamanca, llega a Medina a las 20,10, y con el tren 1.003, que, procedente de Avila, tiene su llegada a Medina a las 20,20.

Diego Puerta (Diego Valor)

Esta es mi temporada. Nadie me puede discutir el "número uno", nadie

Nadie debe dudarlo porque lo remacharé todas las veces que pueda

El torero Diego Puerta convalece en Sevilla de la cornada que sufrió en Huelva. Le atiende el médico sevillano doctor Leal Castaño. Al parecer la cornada no reviste la gravedad que en principio se temía, aunque el torero muestra huellas visibles del percance, entre ellas un fuerte vendaje en la parte derecha del cuello. En la clínica de la Virgen de los Reyes hemos visto a Diego, después de haber sido curado por el doctor Leal Castaño. —¿Cómo ocurrió la cogida?— le preguntamos. —Diego, a la vez que nos contesta con palabras, lo hace también muy gráficamente moviendo las manos ante el toro imaginario que en aquellos momentos hay para él en el quirófano de la clínica. —No lo esperaba. El toro iba doblando bien, le di unos paseos por el lado izquierdo y otros por el derecho. Hizo un extraño y me alcanzó. Me tró unas tres o cuatro cornadas, pero

Un batallón indio reducido en sus encuentros con los «luchadores» de la libertad

Karachi, 12.—La estación clandestina de radio «La Voz de Cachemira» manifestó anoche que había sido reducido un batallón indio en un encuentro con los «luchadores de la libertad» de Cachemira, a unos 48 kilómetros de Srinagar. La emisora, que dice radiar desde la zona india de Cachemira, también indicó que los «soldados de la libertad» habían atacado un cuartel de una brigada india, matando a 40 soldados del ejército indio e hiriendo a otros 30.—Efe.

BALANCE DE SANGRE TREINTA CORNADAS

En espera de material necesario para la inmersión

Belver de Cerdeña, 12.—Los trabajos de extracción de los cuerpos de los dos espeleólogos que hallaron la muerte en la cueva de Bor han tenido que ser suspendidos en espera de la llegada de un helicóptero que desde Barcelona, ha de traer material necesario para las inmersiones. Los trabajos realizados en las últimas horas encontraron dificultades a causa de que en cierta parte del fón existe un estrechamiento que ofrece grandes dificultades para ser atravesado. En este punto los submarinistas han de desprenderse de la botella de aire para volver a colocarla después de atravesar el estrechamiento. Hasta tanto que no puedan ser extraídos los dos cadáveres y se hagan los pertinentes averiguaciones y exámenes médicos, es imposible concertar con exactitud las causas de la muerte. Entre las causas sobre las cuales pueden ser las causas se citan el fallo ocasional de las botellas de aire, más adecuadas para exploraciones subacuáticas en mar libre; la baja temperatura de aquel lugar, unos cinco grados, que pudo perjudicar su funcionamiento, y el que los espeleólogos sufrieron un colapso.

SE ESPERA LA LLEGADA DEL JUEZ

Belver de Cerdeña (Lérida), 12.—Para recuperar los cadáveres de los dos espeleólogos muertos en el sitio de la «Tuta Freda» se espera la llegada del juez de instrucción de Seo de Urgel. Durante esta mañana se realizan trabajos preparatorios, tales como disposición de botellas de oxígeno, colocación de luces submarinas y otros.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

En cuanto a los precios, explicó el señor Díaz-Ambrona, estos planes prevén una obligación de parte de la Administración de pagar 63 pesetas por kilo de ganado vacuno añojo y 47,50 por kilo de vacuno. Estos serán los precios, garantía sobre los cuales el consumidor pagará un ligero aumento: 70 pesetas por ganado añojo y 53 por el vacuno.

HACIA EL CONSUMO EN MASA

Se preguntó al ministro comisario del Plan de Desarrollo sobre el alza de los precios, y el señor López Rodó respondió: —Suelo perderme en las metáforas. Cuando me refería al problema de salud estaba señalando las tensiones inflacionistas, que, naturalmente, se traducen en aumento de los precios. No obstante, a partir de mayo y junio el índice de elevación de precios no sólo se ha parado, sino que ha descendido.

Fraga Iribarne ofreció una cena a los periodistas españoles y extranjeros, en La Coruña

(Viene de la página 8)

Se suscitó al ministro el tema de la producción de carnes y de los precios, y el señor Díaz-Ambrona explicó que el censo de ganado vacuno arroja un total de tres millones ochocientos mil cabezas (170.000 toneladas de carne). El consumo nacional, no obstante es superior, y por ello ha sido preciso importar un total de 40.000 toneladas. Precisamente a través de los planes de acción concertada se trata de cubrir esta demanda.

Se suspendieron los trabajos para el rescate de los cadáveres de los espeleólogos

En espera de material necesario para la inmersión

SE ESPERA LA LLEGADA DEL JUEZ

Belver de Cerdeña (Lérida), 12.—Para recuperar los cadáveres de los dos espeleólogos muertos en el sitio de la «Tuta Freda» se espera la llegada del juez de instrucción de Seo de Urgel. Durante esta mañana se realizan trabajos preparatorios, tales como disposición de botellas de oxígeno, colocación de luces submarinas y otros.

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

En cuanto a los precios, explicó el señor Díaz-Ambrona, estos planes prevén una obligación de parte de la Administración de pagar 63 pesetas por kilo de ganado vacuno añojo y 47,50 por kilo de vacuno. Estos serán los precios, garantía sobre los cuales el consumidor pagará un ligero aumento: 70 pesetas por ganado añojo y 53 por el vacuno.

HACIA EL CONSUMO EN MASA

Se preguntó al ministro comisario del Plan de Desarrollo sobre el alza de los precios, y el señor López Rodó respondió: —Suelo perderme en las metáforas. Cuando me refería al problema de salud estaba señalando las tensiones inflacionistas, que, naturalmente, se traducen en aumento de los precios. No obstante, a partir de mayo y junio el índice de elevación de precios no sólo se ha parado, sino que ha descendido.

Fraga Iribarne ofreció una cena a los periodistas españoles y extranjeros, en La Coruña

(Viene de la página 8)

Se suscitó al ministro el tema de la producción de carnes y de los precios, y el señor Díaz-Ambrona explicó que el censo de ganado vacuno arroja un total de tres millones ochocientos mil cabezas (170.000 toneladas de carne). El consumo nacional, no obstante es superior, y por ello ha sido preciso importar un total de 40.000 toneladas. Precisamente a través de los planes de acción concertada se trata de cubrir esta demanda.

# Cine y Teatro

## AUDREY HEPBURN nunca quiso ser actriz

### Alcanzó la gloria con "My Fair Lady"

#### «Antes que ser la número uno del cine prefiero ser buena madre y excelente esposa»

—El teléfono sonó en mi chalet de Burgenstock. Mi agente, Kurt Fringe, me aconsejó que me sentara, y tratando de no demostrar emoción me dijo: «My Fair Lady (Mi bella dama es tuyo). Yo grité tan fuerte que mi voz se debió oír en la orilla de enfrente del Lago Lucerna. Me puse a llorar, llamé a gritos a mi madre, que estaba tomando una ducha; telefoné a mi marido, que estaba en Cannes, y terminé celebrándolo con una cerveza.»

Así comenzó Audrey Hepburn lo que ella llama «mi experiencia my fair lady». Una experiencia «que me hizo sentir en la cúspide del mundo», y que la dejó tan exhausta que los médicos pensaron en prohibirle trabajar durante un año. Y además la alejó de la tranquilidad del pueblecito suizo donde había fijado su residencia con su esposo, Mel Ferrer, y su hijo Sean, de 4 años de edad, para emergerla en una voragine de agotadoras filmaciones.

### «La fea mágica»

La efervescente historia de la harapenta florista Eliza Doolittle creada por Bernard Shaw y transformada en comedia musical por Herman Levin y Frederick Lowe, no podía haber encontrado intérprete más consciente que esta frágil y espigada actriz bautizada en Hollywood como «la fea mágica».

—Antes de filmar pensaba: «Ya que tienes que enfrentarte con un papel de tanta responsabilidad, tienes que entregar hasta el último gramo de energía o de emoción que te queda. No debes volver a casa dando sólo la mitad y ahorrando el resto para mañana.»

Todos los días, durante un par de horas, Audrey soportó estoicamente que la embudurnaran la cara, brazos y manos. La despeinaron y la vistieron con trajes harapientos aunque limpios.

### Vida normal

Sin embargo, su vida normal de esposa y madre no se vio alterada por la filmación.

—Cuando trabajo sigo siendo de carne y hueso. Sigo manejando mi hogar y cuidando que mi hijo coma a su hora y que mi marido no tenga que conformarse con un sandwich porque yo trabajo.

Audrey Hepburn, de 35 años de edad, padre inglés, madre holandesa y nieta de un barón, nunca quiso ser actriz. De niña su ídolo era Ana Pavlova y no Greta Garbo como se ha dicho algunas veces. Cuando la escritora francesa Colette la eligió para actuar en su obra teatral «Gigi» no pensó que después el cine la reclamara para papeles más importantes, como «Funny Girl», «Sabrina», «Guerra y Paz», «Vacaciones en Roma», y otras muchas.

### Más de mil millones

Y que un día la Warner Brothers produciría una superproducción con un presupuesto de 17 millones de dólares (1.020 millones de pesetas), en la que ella sería la estrella absoluta, con un partenaire como Rex Harrison, el atildado actor inglés que en el papel de profesor Higgins había contribuido al éxito de «My Fair Lady» en un teatro de Broadway durante seis años seguidos.

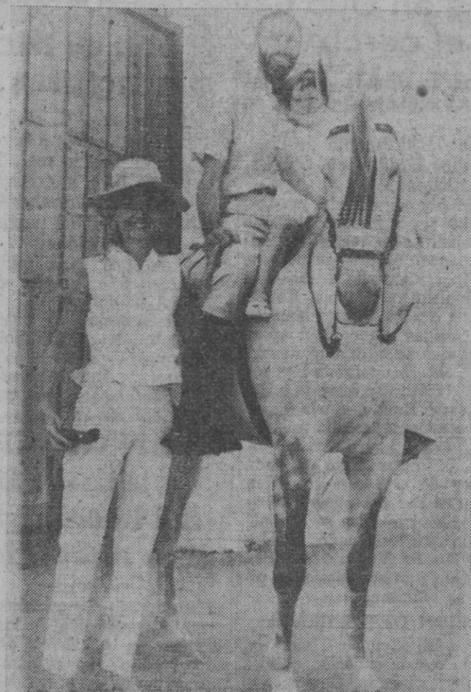
«My Fair Lady» se rodó en tinte color y supervisión, bajo la dirección de George Cukor y Cecil Beaton. El fotógrafo de la familia real británica diseñó los mil ochenta trajes necesarios. Los que luce Audrey en la primera parte de la película debieron ser sometidos durante dos semanas a un proceso de «envejecimiento»: fueron hervidos, destendidos, desgarrados y remendados para que adquirieran un aspecto terroso y miserable.

### Entradas agotadas

—Ya estaba muy excitada por lo que esa película suponía para mi carrera artística. Pero esto no es mi existencia total. Antes que ser la número uno del cine prefiero ser buena madre y excelente esposa.

En los Estados Unidos, las entradas para el estreno de «My Fair Lady» se agotaron con seis meses de anticipación. —(Europa Press).

John KEMMET



Audrey Hepburn con su esposo Mel Ferrer y su hijo Sean.—(Foto Europa Press)

## Pequeña pantalla

### CAMPAÑAS

La televisión, por contar con un excepcional número de espectadores, por fuerza posee muchas posibilidades de que cualquier campaña que inicie resulte sumamente eficaz. Al menos, es a muchos millones de hogares a los que llega su influencia, y por ello, justo es suponer que su persuasión mediante la imagen-palabra sea superior a cualquier otro medio informativo.

De ahí que nos parezca excelente que se utilice la pequeña pantalla como medio para insistir en campañas de utilidad pública, tales como las del cuidado de los campos y de las playas, los consejos sobre protección de los bosques contra incendios e incluso esa «campaña del silencio» que por sí emprendió TVE al rogar insistentemente a los telespectadores, por la noche, que no eleven más de lo necesario el volumen de su receptor.

### BALLET

Un magnífico programa fue la retransmisión en directo de la actuación del Ballet del Teatro de Francia de la Opera de Marsella. La belleza de las obras que componían el programa y el arte de los intérpretes, hicieron que el espectáculo resultase muy bello.

### MILAGRO

Milagro en la plaza del Progreso fue la obra que presentó «Primera fila» esta semana. Una obra, escrita ya hace años por Joaquín Calvo Sotelo, que si no deja de tener gracia, aparece ya como algo pasada, quizá por ser muy conocida. Sirvió, no obstante, de entretenimiento, aunque la labor de los intérpretes nos pareció, en general, bastante floja y forzada en muchas ocasiones.

### TESTIMONIO

Anoche, el espacio «Documento» fue sustituido por «Testimonio», que ofreció un programa sobre el verano en España. Se utilizaron numerosas fotografías, grabados y fragmentos de películas antiguas, que contribuyeron, junto con la narración, a dar una idea de la pequeña historia de los comienzos del verano en nuestra patria. Para ampliar noticias, varias destacadas personalidades, entre ellas conocidos escritores,

FRIGORIFICOS

**Bauknecht**

MAXIMAS CALIDADES

Venta exclusiva:

Almacenes FERNANDEZ

fueron interrogados sobre diversos aspectos del verano en pasadas épocas.

El espacio «supo a poco», ya que fue un documento vivo y simpático de una época que muchos recuerdan todavía a la perfección, aunque sean mayoría los que no la vivieron y a los que siempre ha de resultar grato conocerla, al menos a través de estas imágenes y comentarios.

Cyrano

## La "retrospectiva" de BERLIN

La dirección del Festival de Berlín ha tenido la feliz idea de celebrar este año—el XV de su brillante historia—el septuagésimo aniversario de las primeras proyecciones públicas y comerciales de cine que hubo en el mundo.

La sección Retrospectiva de esta Berlinal 65 se inauguró con la reposición de aquel primer programa de cine, que constaba de películas alemanas, anteriores a las tan nombradas películas de Lumière y de Edison. El berlinés Max Skladanowsky inventó y construyó el primer aparato de cine, al que llamó «Bioscop», porque hacía ver la vida. El 20 de agosto de 1892, sobre el tejado de la casa de un amigo suyo—Wilhelm Fenz, que vivía en el núm. 146 de la Schöhauser Allee—rodó Max la primera película en la que aparece su hermano Eugen (que pronto se dedicó al circo) saludando sombrero en mano y dando saltos de alegría. Realmente, no era para menos: había nacido el cine.

A esa primera película siguieron otras varias, y desde 1894 se celebraron sesiones de cine en un establecimiento de los Skladanowsky. Eran películas de 50 mm. de anchura—como las que ahora se usan para las nuevas técnicas—, las imágenes pasaban a 16 imágenes por segundo, las bandas tenían seis metros de longitud y se empalmaban para hacer una película de mayor duración.

La primera sesión pública y comercial de cine tuvo lugar en el célebre Wintergarten de Berlín, ante 1.500 espectadores. Aquel primer programa fue un desfile de 8 números de «variaciones» teatrales y circenses, al fin de las cuales aparecían los hermanos Skladanowsky como último número del programa. Un programa en el que había exhibiciones atléticas, artísticas y cómicas, números de danza, de acrobacia y de malaberrismo, sin que faltase entre ellas la gracia de un canchero boxeador.

Y he aquí que este año 1965, al cumplir el cine sus setenta años de vida, el Festival de Berlín ha ofrecido al público la proyección de aquel primer

## Nuevos éxitos del cine italiano

Roma.—Nuevos laureles les están reservados al cine italiano para este Año. Tuvo lugar en el palacio del Quirinal una recepción para presentarle al Jefe del Estado los ganadores del Premio «Davide di Donatello» (1964) que viene a ser el Oscar italiano. Los premiados fueron los artistas Sofia Lorea como protagonista femenina del film «Jeri, oggi, domani» y Marcello Mastroianni como protagonista masculino y el productor Carlo Ponti; el director Pietro Germi y el productor Franco Cristaldi por el film «Sedotta e abbandonata»; el productor Mario Cecchi Gori por su larga actividad cinematográfica; y Orlando Calvo por el conjunto artístico del film «Sciarada». Estos premios habían sido adjudicados en julio de 1964, en el teatro clásico de Taormina. El presidente de la República, señor Saragat, se mostró contento de recibir a los premiados (que representan dignamente a Italia en este sector de la cultura) y subrayó el significado asumido por la cinematografía italiana; especialmente en la postguerra, cuando el neorealismo dio a conocer por primera vez en un mundo conformista el mensaje de la verdad.

La primera asignación de premios nacionales de cinematografía para 1965 fue la de los «Nastri d'Argento». Tuvo lugar casi al mismo tiempo que los agasajos a los ganadores del «David» de 1964; y se trataba de la vigésima adjudicación de tales «Cintas de plata». Como protagonista femenina resultó ganadora la joven actriz Claudia Cardinale, por su actuación en la película «La ragazza di Bube». Tras «Nastri» conquistó el film «Il Vangelo secondo Matteo» de Pier Paolo Pasolini, o sea, por la mejor dirección, por la mejor fotografía y por los mejores trajes. Dos «Nastri» les correspondieron al productor Franco Cristaldi y al director Marco Ferreri por «La donna scimmia». Más de un premio consiguió también el film «Sedotta e abbandonata»: para la mejor escenificación, para el mejor actor protagonista (Sandro Uzi), y para el mejor actor no protagonista (Leopoldo Trieste). A Tecla Scarano le tocó el premio de actriz no protagonista, por su actuación en «Matrimonio all'italiana». Otros «Nastri» fueron asignados para «la música, la fotografía y la escenografía, y como mejor película extranjera del año fue votada «El Doctor Stranamore».

## EL TEATRO EN MADRID

### Estreno de «Rosalina», de Rodrigo, en el Monumental

### Reaparición del «ballet» de Pilar López, en el Retiro

Madrid.—(Crónica de Argos).—Las débiles novedades de la primera semana de agosto fueron musicales. En la Zarzuela prosiguió la temporada lírica popular con la reposición de «El sexo

del olvidado», de Romero y Fernández Shaw, música del maestro Serrano, con las voces de Marta Santa Olalla, Cuillermo Palomar, Enrique del Portal, Tino Pardo y otros buenos cantantes.

En el Monumental pudimos nuevamente disfrutar de la alta calidad de la Orquesta de Radio y Televisión, dirigida por el maestro Jorda. El sobrio conjunto volvió a sonar con la precisión y delicadeza del día de su primera actuación en público, bajo la batuta del maestro Maskechich; pues su concierto del Retiro, con ruidos extraños y sin resguardo para los profesores y sin condiciones acústicas, no alcanzó el resultado apreciado, aunque la ejecución fuera también perfecta.

El concierto del Monumental, local que parece completamente construido para el deleite de los melómanos, aunque principalmente se dedique a cine, tenía el ambiente poderoso del estreno de una obra del maestro Rodrigo, «Rosalina», inspirada en las composiciones de la gran poetisa gallega Rosalía de Castro. El gran compositor ha pretendido, sin duda, escribir una partitura ligera, intrascendente, que resulte grata, con gracia y donaire y, en tal sentido, su propósito está muy logrado y a plena satisfacción del auditorio.

En los festivales del Retiro, dentro de los ciclos actuales de «ballet», le ha correspondido el turno al de Pilar López, que ofreció un programa netamente español, con «Pepita Jimenez», «Albaicín» y «Asturias», de Albéniz; «El concierto de Aranjuez», de Joaquín Rodrigo; «Suite española», de Gregorio Gombáuz, y «Romance de la blanca paloma», de Halffter, como números principales. El nombre acreditadísimo de Pilar López en estas lides atrajo a un público numerosísimo, que aplaudió delirantemente a la genial bailarina y a sus excelentes colaboradores, así como al maestro José María Franco, que condujo con pulso firme a la orquesta.

Y como no nos queda más que resenar, pasaremos a reunir noticias sueltas sobre novedades más o menos próximas.

—España estará representada por «La Celestina», de Rojas, interpretada por la compañía Lope de Vega, en el Binal de Venecia. Se trata de la versión de Alejandro Casona que esta compañía viene representando en los Festivales de España.

—Después de una larga cura de reposo en Suiza, se encuentra ya en Barcelona José Tamayo, que dirigirá «El carnaval de Venecia», de Johann Strauss, en el parque de la Ciudadela.

—José Luis Alonso, director del María Guerrero, «El luto le sienta bien a Electra», obra que durará cinco horas.

—Allá para la primavera se presentará Luis Mariano en un escenario madrileño con el estreno de una ópera titulada «Los tres mosqueteros», en versión libre que ha hecho Alfonso Paso de la famosa obra de Dumas.

—Por cierto que Paso continúa inagotable. Tiene comedias para todos: «La casa de la extranjera», para el Arlequín; «Juan Pérez», para el Goya; «Educando a una idiota», para el nuevo Arniches y la adaptación de la «Extraña pareja», para el Infanta Isabel. Y tal vez algunas más.

—La Sociedad General de Autores prepara la celebración del centenario del nacimiento de Benavente, Valle-Inclán y Arniches, para 1966.

D. FRESNO RICO

## El tono medio del cine español es mediocre

Madrid.—Según acaban de informar el crítico de cine Alfonso Sánchez, se llevan estrenadas en Madrid, en lo que va de año, 47 películas españolas o en coproducción.

Todas ellas arrojan un tono medio de mediocridad, comenzando por los innumerables «western» tan propicios para los cines de verano. Entre esos 47 títulos, apenas media docena son aceptables: «Vacaciones para Yvette», «El niño y el muro» y alguna más.

## ¿Subirán las entradas de los cines?

Madrid.—Los laboratorios que se dedican a la cinematografía han aumentado su precios. Los gastos de las películas, según críticos especializados, van aumentando sin cesar. Sin embargo, el cine español sigue contando con presupuestos exigüos, lo que hace que la mayor parte de las veces repercuta en la calidad del filme.

Se piensa, por tanto, en contar con unos presupuestos más elevados y la taquilla tiene la palabra. ¿Aumentarán entonces, para el próximo otoño los precios de los cines?

**FORMICHETA 750-Siata**

La furgoneta segura y práctica que su negocio requiere

**DOBLE UTILIDAD**

Resuelve:

- \* El pequeño transporte...
- \* Las vacaciones...
- \* Las excursiones...
- \* El viaje...

¡Véala hoy mismo! en

**GARAJE SOUSA** Paseo Nuevo, 12 Teléfono 18-58

**IBERIA**

Talleres y técnicos especializados garantizan en todo momento el perfecto funcionamiento de IBERIA

GARCIA & SAN FRUTOS, S. L.

## Examen de la tendencia de los artículos alimenticios y otros precios de consumo

### Se prepara el desarrollo de la acción concertada para la producción de vacuno de carne

### FRANCO presidió en La Coruña la reunión de la Comisión de Asuntos Económicos

La Coruña, 12.—Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Pazo de Meirás la Comisión delegada del Gobierno para Asuntos económicos.

La Comisión fue informada sobre los resultados de la encuesta acerca de la distribución geográfica y funcional de la renta agraria en 1964 y tomó conocimiento del informe sobre factores humanos y sociales del Plan de Desarrollo.

La Comisión examinó la tendencia de los artículos alimenticios y otros precios de consumo.

Se examinarán igualmente los trabajos preparatorios para el desarrollo de la acción concertada para la producción de ganado vacuno de carne, que ha suscitado tanto interés entre las empresas ganaderas y las industrias dedicadas al sacrificio de reses, su faenado y conservación frigorífica, concretado en la petición de más de 400 concertos de unidades de producción para engorde anual de 35.000 años y para el faenado de unas 80.000 toneladas de carne.

Se aprobó la orden que fija los precios de garantía para el añojo y vaca de categorías medias estableciéndolos, respectivamente, en 63 y 47,50 pesetas por kilo de canal limpia, y en la que, asimismo, se señalan los precios de garantía de consumo en 70 y 53 pesetas, por kilo de canal limpia, respectivamente, limitándose

en esa forma los entornos de oscilación de precios deseables y los que la Comisaría de Abastecimientos y Transportes se ocupará de mantener en el mercado interior en defensa de la producción y consumo. La acción concertada tiene como objetivo lograr una expansión productiva de 40.000 Tm. de carne de vacuno al año en la línea de los objetivos del Plan de Desarrollo en orden a la mejora de las explotaciones ganaderas, para producir más y a precios competitivos.

La Comisión aprobó la resolución de diversas solicitudes aplazadas del Concurso de 1964 del Plan de Desarrollo, y los proyectos definitivos de los polígonos industriales de Sabón y Porrino, respectivamente, en los polos de Desarrollo de La Coruña y Vigo.

La Comisión recibió diversos informes sindicales en materia económica.

### Johnson: EE. UU. no realizarán sacrificios en Vietnam si su ayuda no es deseada ni pedida

#### Las fuerzas sitiadas en Duc Co consiguen romper el cerco

Washington, 12.—El presidente Johnson ha declarado que los Estados Unidos no realizarán sacrificios en Vietnam del Sur «si su ayuda no fuera deseada y pedida».

El presidente, hablando en la ceremonia de juramento, de Henry Cabot Lodge, como embajador de Estados Unidos en Saigón, subrayó que el objetivo de Norteamérica es la paz.

### Del 25 al 30 de octubre se celebrará el Congreso Nacional de la Vivienda

Madrid, 12.—El Congreso Nacional de la Vivienda ha sido convocado por el Ministerio del ramo para los días 25 al 30 de octubre próximo, y a él seguirán otros que se celebrarán periódicamente. Los temas del mismo serán tres: uno de carácter técnico, otro sociológico y, finalmente, otro de carácter económico.

El discurso de apertura estará a cargo del director general de la Vivienda, y el día de la clausura pronunciará un discurso el ministro del departamento.

El presidente ha dado a conocer públicamente y por primera vez, que cuando Cabod Lodge regresó de Saigón a mediados de 1964—cuando fue sustituido por Maxwell Taylor—, el entonces ministro de Justicia, Robert Kennedy, se ofreció voluntariamente para ir a Saigón como embajador. Entre otros que se ofrecieron figuraban Dean Rusk, secretario de Estado; Robert McNamara, secretario de Defensa; y George Bundy, ayudante especial del presidente, añadió éste.

Indirectamente, Johnson ha comentado una controversia suscitada a principios de esta semana sobre unas declaraciones del nuevo embajador en Saigón, a quien se atribuía haber dicho que los Estados Unidos permanecerían en Vietnam del Sur aun si el Gobierno survietnamita pidiese que se retirasen.

#### «SITUACION DESESPERADA»

Londres.—El «London Times» ha comunicado que la situación política y militar de los Estados Unidos en el Vietnam es «mucho más desesperada de lo que la gente cree».

El corresponsal del «Times» dice que los criterios optimistas indican que un siete por ciento del territorio habitado ha pasado a manos del Vietcong en las últimas semanas—algo más de la mitad del país se encuentra bajo el control de Saigón—. Se dice que el Vietcong tiene bajo control absoluto una cuarta parte de las zonas habitadas; el resto, aunque en manos del Gobierno de Saigón, éste no lo controla.

«En efecto, los Estados Unidos están apoyando un ejército en busca de un país», comenta el articulista.

#### ROMPEN EL CERCO

Pleiku, 12.—Una poderosa columna gubernamental ha conseguido enlazar con paracaidistas survietnamitas, rompiendo el cerco a que se encontraba sometido el campamento de fuerzas especiales norteamericanas de Duc Co, según ha declarado un portavoz militar.

Añadió que se había establecido contacto con los sitiados el miércoles, entre las diez y las once de la noche (hora de Saigón), así como que el choque contra el enemigo, que ha mantenido el sitio durante más de dos semanas, fue de escasa violencia.

#### OCHO PREMIOS NOBEL PIDEN LA PAZ EN EL VIETNAM

Ocho premios Nobel, encabezados por el inquieto físico Linus Pauling, y entre los cuales se encuentra Martín Lutero King y el doctor Albert Schweitzer, han hecho público hoy un manifiesto pidiendo la paz en Vietnam y la vuelta a los Acuerdos de Ginebra de 1954, cuando Francia

(Sigue en la página 6)

## El cambio de régimen de protección al grupo primero de viviendas de renta limitada

### Se suspende la facultad para solicitarlo

Madrid, 12.—Se deja sin efecto la facultad concedida a los promotores de viviendas de renta limitada subvencionadas para solicitar el cambio de régimen de protección al grupo primero de viviendas de renta limitada, por un decreto del Ministerio de la Vivienda que publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado».

Queda sin efecto la facultad conferida a los promotores de viviendas de renta limitada subvencionada en el artículo doce de la orden de 1 de febrero de 1958, y que fue reconocida y regulada por el artículo segundo del decreto de 5 de marzo de 1959.

Los promotores de viviendas de renta limitada subvencionadas que hubiesen obtenido la calificación provisional antes de la fecha de la publicación de este decreto en el «Bole-

## NUEVA ENTREVISTA DEL REY CONSTANTINO CON PAPANDEU

### El dirigente griego volvió a pedir el poder o la convocatoria de nuevas elecciones

### Pero el Monarca no accedió a ninguna de las propuestas

Atenas, 12.—El Rey Constantino y el ex primer ministro Papandeu han celebrado una entrevista de noventa minutos de duración, en el palacio real. No se sabe si han llegado a algún acuerdo que ponga fin a la crisis política que dura ya cuatro semanas.

A la salida, Papandeu declaró: He expuesto a Su Majestad los puntos de vista del partido de Unión-Centro y el Rey me ha escuchado con atención.

Añadió que daría más detalles «después», probablemente a últimas horas del día de hoy.

Según informes no confirmados, procedentes de círculos políticos de esta capital, Papandeu, ha sugerido la formación de un Gobierno para un período de actuación de tres meses.

### PLAN GENERAL de los estudios del bachillerato para trabajadores

Madrid, 13.—Se establece el plan general de actuación de los estudios nocturnos de bachillerato para trabajadores en el año académico 1965-1966 en virtud de orden del Ministerio de Educación Nacional que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

### En un taxi barcelonés olvida un anillo valorado en un millón de pesetas

#### Y 300 dólares y 100.000 liras

Barcelona, 12.—Un anillo de brillantes valorado en un millón de pesetas, 300 dólares y cien mil liras fueron olvidados dentro de un bolso por la súbita italiana Carmen Figueras Iriarte en el interior de un taxi que desde la plaza de España la condujo a un hotel de la calle de Aribau, según denuncia presentada por la misma.—Cifra.

### Progresiva mejoría de don José Luis Arrese

San Sebastián, 12.—Esta tarde ha sido facilitado el siguiente parte médico: «El excelentísimo señor don José Luis de Arrese ha experimentado una progresiva mejoría en las últimas veinticuatro horas. Continúa su recuperación funcional, siendo su estado general cada vez más satisfactorio. Doctor Arrazola.»

No son de esperar más partes facultativas, acerca del estado del señor Arrese, dada su notoria mejoría.

que sería presidido por una personalidad no política. No se sabe lo que pueda suceder después—se señala—, pero esto, por lo menos serviría para que se enfrién los ánimos.

Si el político griego ha hecho esta sugerencia en el momento actual, todas las probabilidades están a favor de que el Rey la acepte. Podría ser la forma de que ambos pudieran salir dignamente del punto muerto en que se encuentra la crisis ante la mutua decisión de no dar un paso atrás.

Inmediatamente después de la marcha de Papandeu, el Rey llamó a palacio a Georgos Athanasiadis Novas. Este es todavía legalmente el primer ministro en tanto no se forme un nuevo Gobierno.

#### MANIFESTACIONES

Mientras tanto, varios miles de manifestantes se congregaron en la Universidad de Atenas—situada en el centro de la ciudad—y en un teatro cercano. Aunque las manifestaciones callejeras han sido prohibidas, las reuniones fueron autorizadas a condición de que los asistentes no salieran de aquella zona, no trataran de desafiar por las calles.

Se oyeron algunos gritos contra personalidades de la Corte, pero no se produjeron manifestaciones hostiles al Rey.

Toda la zona donde se celebraban las reuniones estaba acordonada por la Policía. Sus fuerzas se estacionaron en las calles laterales o formaban grupos en medio de los manifestantes, en una clara demostración de fuerza. Camiones de gases lacrimógenos y tanques de agua móviles, estaban también estacionados en las cercanías.

Durante las dos últimas semanas la Policía había adoptado la política de no hacer acto de presencia durante las manifestaciones, a menos que los grupos iniciaran la marcha contra el palacio real, situado a cinco manzanas de la Universidad.

El lunes por la noche, unas diez mil personas empezaron a lanzar gritos contra la monarquía y ante ello, el ministro de Orden Público, Joannes Toumbas, ordenó que fueran dispersados los grupos.

### EL REY CONSTANTINO Y PAPANDEU, NO LLEGARON A UN ACUERDO

Atenas, 12.—El ex primer ministro griego Georgos Papandeu ha advertido al Rey Constantino que, a menos que sea nombrado de nuevo jefe del Gobierno o se convoquen elecciones, la situación política empeorará, poniendo en peligro la existencia de la monarquía.

El astuto político y el joven Rey se entrevistaron en el palacio real durante hora y media. Se había esperado que pudieran llegar a un acuerdo de compromiso.

Pero, en lugar de ello, Papandeu se ha negado a modificar sus demandas. No sólo esto, sino que ha dicho además que «las dos soluciones propuestas sirven a los intereses de la nación, porque pueden evitar que se plantee el problema del cambio de régimen».

Después de la reunión, Papandeu declaró: «He comunicado al Rey el resultado de la reunión de los dirigentes del partido de Unión centro, insistiendo en la posición primitiva, es decir, que se encargue la formación de Gobierno al jefe del partido (Papandeu) o que se constituya un Gabinete provisional y se convoquen elecciones».

«He explicado ampliamente las razones por las cuales, en las actuales circunstancias, solamente estas dos soluciones sirven a los intereses de la nación, porque evitarían que se planteara el problema «de régimen» y también la creación de un «frente popular».

## FRAGA IRIBARNE

### ofreció una cena a los periodistas españoles y extranjeros, en La Coruña

#### Los ministros de Agricultura y del Plan de Desarrollo intervinieron en un coloquio con los representantes de la Prensa

La Coruña, 13.—El ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, ofreció anoche una cena a los periodistas españoles y extranjeros desplazados a esta ciudad para informar sobre la jornada veraniega del Gobierno. A la cena asistieron, especialmente invitados, los señores ministros de Agricultura don Adolfo Díaz-Ambrona, y comisario del Plan de Desarrollo, señor López Rodó.

Fue este último quien, tras unas breves palabras de saludo del señor Fraga Iribarne, se dirigió a los informadores. Luego habló el ministro de Agricultura, y por último se inició un vivo coloquio entre periodistas y políticos.

#### EL SEÑOR LOPEZ RODO

Don Laureano López Rodó comenzó su palabras planteándose en voz alta una interrogante: «¿Cómo ve el comisario del Plan de Desarrollo la situación económica de España?». Y se respondió a sí mismo: «El único problema que padece España es un exceso de salud». Poniendo un espe-

cial énfasis en la voz añadió: «Cuántos países quisieran padecer este problema!».

Se refirió, después, en una brevísima síntesis, al proceso de desarrollo, y afirmó que el único objetivo de este Plan es el pueblo español, el hombre de España. Explicó cómo en el estudio de este ingente proyecto han colaborado todos los estamentos a escala nacional, desde la Universidad a las mujeres de la Sección Femenina. Subrayó el carácter eminentemente social del Plan de Desarrollo.

#### HABLA EL MINISTRO DE AGRICULTURA

Habló después el señor Díaz-Ambrona, ministro de Agricultura. Dijo que era hombre «de corto, hablar y largo hacer», y prácticamente se limitó a señalar que la orientación de la política agraria tenderá a la mejora del nivel de vida del campo y a producir más y mejor.

En honor sin duda, a Galicia y a los representantes de la Prensa gallega, el ministro de Agricultura se dedicó a explicar los dos objetivos que de forma preminente han de afectar en un cortísimo plazo de tiempo a La Coruña: la expansión de la ganadería a través de la acción concertada ganadera, especie de pacto entre los dueños de las explotaciones y la Administración, y la ordenación rural.

Terminadas las palabras del señor Díaz-Ambrona, un periodista preguntó lo siguiente:

—Señor ministro de Agricultura: Acabamos de escuchar el juicio del

### D. Antonio de Luna, embajador en Viena

Madrid, 12.—Se nombra embajador de España en Viena, a don Antonio de Luna García, en virtud del decreto del Ministerio de Asuntos Exteriores que el «Boletín Oficial del Estado», publicará mañana.

### Un ciego recorre a pie la ruta jacobea desde LERIDA

### Una perra alsaciana le sirve de lazarillo

Tudela (Navarra).—Un peregrino ciego, acompañado únicamente por su perra «Katy», camina por la ruta jacobea hacia Santiago de Compostela desde el día 14 de julio pasado.

El invidente salió de Tárrega (Lérida) y después de atravesar varios pueblos, enlazó en Huesca con el camino de Santiago.

Miguel García, de 45 años, ha dicho que los peregrinos no hablen de él porque su peregrinación tiene un fin espiritual y la hace para cumplir una promesa de fe. Lleva 27 años ciego a consecuencia de un accidente; es casado y tiene un hijo.

Cada día recorre de 20 a 25 kilómetros con su perra, pastor alsaciana, que le sirve de lazarillo. Miguel García espera llegar a Santiago de Compostela a finales del presente mes. Cifra.